# برنامه کاریکساله آموزگار

*در ک*لاس اول

تأليف

جبار باغچه بان

مدير دبستان كرولالها

**ايرانٖ ته**ران

144.

شركت جانجا ذباب

ودر تنظیم مطالب ودروس آن تا آنجاکه توانسته ام کلیه نکات و دقایق فنی و روانشتاسی را مراعات کرده ام.

لیکن متأسفانه درمحیط امروزی کشور ما مسائل روانشناسی چنانکه لازم است هنوز روشن نشده و بدین سبب است که اغلب تألیف یك چنین کتاب مهمی را بسیار آسان و کاری سهل و عادی میدانند و چیین تصور میکنند که هر کس میتواند از عهده آن بر آید .

ولی اینطور نیست تألیف اینگونه کتاب مستلزم رعایت اصول و قواعدی است که مانند اصول ریاضی و قضایا و احکام هندسی نتیجه های معین و تغییر ناپذیر دارد مثلابرای اینعمل ( $= \% \times 0 : 0 + \% - \% \times 0 : 0 + \% - \% \times 0$  اگر پنج آموزگار حساب دان هر کدام برحسب نظر وسلیقه خود صورت مسئله خاصی بنویسند نتیجه تمام آنهایکی خواهد بود و اگر فرقی دیده شود در ظاهر مسئله است که یکی نتیجه عمل را بمتر دیگری بوزن و دیگری بشماره مباغی معین خواهد کرد.

بر این قیاس است تألیف کتاب الفباء که چون قواعد معین و تغییر ناپذیر دارد اگر پنج نویسنده دانشمند و آننا باصول روانشناسی هر یك مطابق ذوق وسلیقه خود بنوعی تألیف کنند بین تألیفات آنها از حیث اساس و نتیجه کوچکترین فرقی دیده نمیشود و اگر فرقی دیده شود فقط در فروع از قبیل شیوه تکلم و مقدم ومؤخر شدن بعضی مطالب خواهد بود ولی با این اهمیتی که ما برای تألیف این کتاب قائل و معتقدیم و بکمتر کسی مصادف شده ایم که از زبان او بشنویم که نوشتن چنین کتاب از عهده تخصص و معلومات وی خارج است مگر معدودی استادان بزرك و عالیمقام که اعتراف باین امر را منافی مقام علمی خود نمیدانند اما با بیشتر اشخاص دیگر که سخت مدعی بودند مصادف شده ایم پس از مختصر بیشتر اشخاص دیگر که سخت مدعی بودند مصادف شده ایم پس از مختصر

منت و سپاس خداوندی را سزاست که الف بای هستی را ازنیستی بوجود آورد و ستایش و آفرین آفریننده را رواست که از انواع عالمها و موجودات هرعالم کلمات و جمله های روشن باقلم قوانین طبیعت بر صفحه فضای بی حد وانتها رسم کرد وازروش اجرام روشن آسمانی و نمو و جنبش موالید نباتی و حیوانی واز تحول و تغییر وضع موجودات جمادی جملات موزون قانون کتاب آفرینش را مورد مطالعه ارباب فکر و حکمت قرار داد 'برگ درختان سبز در نظر هوشیار هر ورقش دفتری است معرفت کردگار . تا از تأمل در خطوط و سطور این نامه و دفتر باین حقیقت ثابت پی برند که اگر آن قانون نبود یك مشت خاك بصورت انسان در نمی آمد و دانش نامه طبیعت با ابواب پنجگانهاش در صفحه دماغ انسان درج نمیشد و عقل قانون شناس مایه افتخار و امتیاز انسان ازدیگر جانداران نمیگر دید.

هرقدمی که انسان بر میدارد و هرنگاهی که میکند وهرسخنی که از دهانش خارج میگردد تابع قانونی خطا نا پذیر است که اگریك سرمو پیش و پس افتد هیچ یك از آن افعال صورت مخصوص خود را نگاه نتواند داشت.

امر تعلیم و تربیت نیز یکی از امور طبیعت و دارای قوانین مخصوص است که اگر مراعات نشودنتیجه ای که از اجرای آن مطلوب است بدست نمی آید و از اینرو نگارنده در تألیف کتاب اول نو پیرو قوانین طبیعی شده

میشود و بعلاوه تمرینی هم از درس آنها بعمل میآید .

مزیت دیگر اینکه هر حرف بصدای و اقعی خود در ضمن بازیهائی تفریحی تعلیم میشود و دیگر بازیهائی است که آموزگار در ساعات فر اغت کو دکان را با آنها مشغول میدارد و بهترین وسیله پرورش نیروی روحی و حواس کو دکان است .

حکایتهای این کتاب هر چند ظاهراً حکایتهای عادی بنظر میآید ولی از نظر فنی هریك از آنها در حکم یك مسئله فکری و در عین حال ماك و مسئله کو چك حسابی نیز است .

مزیت دیگر اینکه کتاب با نهایت سادگی وعاری از هرگونه تکلف نوشته شده و مطالب آن طوری تنظیم یافته است که معلومات نوآموزان همیشه رهنمای مجهولات آنهاست.

امید است بوسیله زحمات بی پایانی که در تألیف این کتاب بکار رفته بی نتیجه نماند ورضایت خاطر همکاران محترم کاملا فراهم گردد.

در خاتمه لازم میداند با کمال خرسندی و افتخار از حضرت آقای دکتر بهمن یار استاد دانشگاه صمیمانه تشکر و اعتراف می نمایم که اگر یاری و توجه استادانه اش شامل حال این جانب نمیگشت نگارش اینکتاب که در ظاهر کوچك و در باطن بس بزرگ و مهم است به تنهائی برای بنده دشوار و بلکه نا ممکن بود معظم الیه چنانکه در سایر آثار و مقالات سابق بنده از اصلاح و القاء فکر خود داری نفر موده و همیشه موجبات سربلندی این بی بضاعت را فراهم آورده اند در اینمورد نیز از مرحمت و تحمل زحمت خود داری نفر مودند در مقابل این زحمات بی آلایش آن استاد دانشمند تشکر و امتنان خودرا بدو تقدیم داشته و امیدوارم که این سپاسگزاری در ساحت مقدس خاطر وی مورد قبول افتد.

تبادل نظر معلوم شده است که بانداشتن اهلیت باینکارخود را در این امر متبحر دانسته و تمام استنادشان بدین بوده است که مدتها بامور آموزگاری اشتغال داشته و یا کتب زیاد مطالعه کرده اند غافل از اینکه آموزگاری کردن چیز دیگر است چنانکه مطالعه ظاهری یك کتاب غیر از دریافتن معانی حقیقی و جان مطالب آن است. پس شرط الفباء نوشتن بسته بآموزگاری و کتاب خواندن نیست بلکه آگاه بودن باصول و قواعد اساسی و دریافتن عیب و محسنات کار شرط است.

کسی که متخصص در ریاضیات نیست اگر یك مسئله ریاضی باو بدهند که حل کند برفور اعتراف خواهد کرد که این کار من نیست زیرا میداند که بدست آوردن نتیجه صحیح در آن مسئله موقوف بدانستن قواعدی است که او آشنا نیست . لیکن تألیف یك کتاب در فن آموزگاری مثل حل یك مسئله ریاضی نیست و از بسکه بغرنج است عیب و نقص و غلط بودن نتیجه بمؤلف روشن نیست و بدین سبب مدعیان آن بسیارند وسبب ظاهرا اینست که اغلب از دشو اری این امر و از اهمیت نتایج نیك و بد آن بیخبرند. با ذکر این مقدمه جای بسی خوشوقتی و شکران است که در اثر تشویق عدهٔ از استادان قدردان وحق شناس و توجه خاص و زارت فرهنگ افتخار تألیف این کتات نصیب نگازنده گردید.

کتاب اول نو کتابی است که هرگونه مزایای فن آموزش وپرورش را داراست از جمله ابتکارها که تا حال سابقه نداشته و بوسیله آنها دقت نظر و حس کنجکاوی و ذوق کودکان پرورش می یابد. و دیگر ارتباط حروف باعمال حساب است که بوسیله این امرکودکان ازروز اول بچگونگی اعداد مأنوس می شوند و ذهن آنها برای آموختن حساب در آینده آماده

یکی از این دستورها که بشرح واستدلال بیشتر نیازمند است ایسن است که آموزگار باید در ضمن آموختن الفبا تعداد حروف و کلمات را با حساب ارتباط دهد و عمل افزایش و کاهش ( جمع و تفریق ) و حتی پس شماری (ضرب) را بوسیله حروف وکلمات بجا آورد.

چنانکه اغلب میدانیم کمتر نو آموزی است که در درس حساب ضعیف نباشد ولی این نقص همه اش از ضعف قوای روحی و کم استعدادی شاگردان نیست و علت دیگر نیز دارد و آن اینست که بعضی از آموزگاران در آموختن حساب نمی توانند کیفیتهای روحی نو آموزان را در نظر بگیرند و در پیشرفت کار خود از مزایای عمل روانشناسی استفاده نمایند و بدون اینکه معنی اعداد را در دهن شاگردان محسوس و مجسم سازند قواعد بالابردن مراتب ارقام را تا هزار و ملیون بآنها می آموزند و نتیجه این می شود که ذهن شاگردان مغشوش میگردد و از تحصیل حساب منز جر و دلسرد میشوند.

و علت دیگر موفق نشدن آموزگاران در دسترس نداشتن اغلب وسائل عمل است. مثلا یکی از مواد ثابت روش آموزش اینست که ( در درسهای مربوط باشیاء باید معنی درس را بوسیله اشیائی که بدان مربوط است در ذهن شاگردان متمکن و جایگیر ساخت ) و این منظور بدون وسیله انجام نمی یابد یکی از مواد آموزش که بوسایل بینسر محتاج است علم حساب است که با کلیه اشیاء هستی ارتباط دارد بدینجهت تدریس شفاهی در آن کافی نیست وبدون بکار بردن وسائل لازم از نتیجه قطعی و صحیح آن نمیتوان مطمئن شد.

برای اینکه تفاوت دو طرز تدریس یعنی تدریس شفاهی و تدریس از روی اشیاء وعمل بخوبی معلوم گردد بآوردن یك مثال میپردازیم .

# علت احتیاج بتألیف این برنامه ونوشتن دستورها

وزارت فرهنك نظر بتوجه وكوششى كه در اصلاح و تكميل امور آموزش و پرورش بويژه پرورش نيرو هاى روحى و آسانى پيشرفت درس نو آموزان دارد مصلحت آن ديد كتاب اول دبستانها از نو و كاملا موافق با اصول روانشناسى و مطابق فن آموزش وپرورش نوشته شود.

خوشبختانه افتخارانجام این امر مهم بعهده این جانب محول گردید این خده تگزار نیز کتاب یاد شده را تاآ نجا که میتوانستم ببهترین روشی که عمل تعلیم و تعلم را برای آموزگاران و نوآموزان آسان میسازد نوشتم . چون طرز تألیف کتاب یاد شده کاملا جدید و روش تدریس آن نیز بتمام معنی تازه و بدیع می باشد اجراء آن سبب انقلاب روش آموزش خواهد شد مصلحت چنان دید که برای مزید بصیرت آموزگاران دستوری چند راجع بچگونگی اجراء روش مذ کور بنویسد و این برنامه سالانه برای این مقصود تألیف شد .

چون ممکن است بعضی از آموزگاران از راه تعصب یاعدم اطلاع، ارزش فنی دستورهای این کتاب را ندانندو آنها را سرسری پندارند لازم دانستم بعضی از دلائل روانشناسی وفنی را که در نوشتن این دستور ها منظور بوده است بیان کنم تا سبب روشنی نظر ایشان گردد.

تأثیر قطعی دارد و نیز ازمثال فوق بخوبی آشکار می شود که از درس های شفاهی که بوسیله ارقام تعلیم می شود نمیتوان نتیجه مثبت وقطعی بدست آورد و تعلیم عمل حساب و سائل لازم دارد زیرا عمل غیر از گفتن و یا نوشتن فکری است . . . . در نوشتن یك مرام بس بزرك ( که ممکن است عملی شدن آن ده سال طول کشد ) یك قلم و یك دوات و چند برك کاغذ بیشتر لازم نیست اگر وسائل عملی شدن آنرا از کار گران و غیره بنظر آوریم خواهیم دید که هزار ها آدم و انبار ها اسباب و افزار و سالها وقت لازم است .

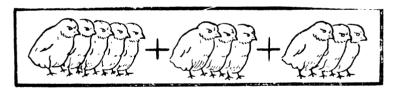
پس آموزگار اگر بخواهد از درسهای خود بویژه درس حساب نتیجه حقیقی بدست آورد باید وسائل مفصل و کافی در دست داشته باشد و چون تهیه وسائل سخت وسبب زحمت است بعضی از آموزگاران زیر بار این زحمت نمیروند یا خود نمی توانند بروند و در نتیجه عمل آنها موافق اصول انجام نمی یابد وسبب بدبختی شاگردان میشود.

پسآموزگار اگر بخواهد از درس های خود بویژه در درس حساب نتیجه حقیقی بدست آورد باید وسائل مفصل و کافی در دست داشته باشد و چون تهیه وسائل سخت و سبب زحمت است بعضی از آموزگاران زیر بار این زحمت نمیروند یاخود نمی توانند بروند و در نتیجه عمل آنها موافق اصول انجام نمی یابد و سبب بدبختی شاگر دان میشود.

بدیهی است آموزگار هرچند بفن خود علاقهمند وبتدریس حساب از رویروش صحیح مایل باشد نمی تواند هر روز عده ای جوجه و اسب والاغ و یا انواع میوه و یا اشیاء دیگر بازار را در کلاس حاضرکند واگر فرض کنیم که بجای خود آن اشیاء شکل و تصویر آنها را حاضر کند باز

اگر آموزگار این سؤال عددی را که پنج بعلاوه سه بعلاوه سه مساوی با چه چیز است بدین شکل (? = \$ - \$ - \$ - \$) بنویسد شاگرد پس از عمل کردن جراب را که عدد یازده است مینویسد و با زبان هم می گوید و چیزی که درین عمل در ذهن او مصور می شود همان شکل رقم (۱۱) و صدای کامه یازده است که یکی از راه چشم و یکی از راه گوش و ارد ذهن او می شود.

واگر همین مسئله را از کودکی که نوشتن ارقام را یاد نگرفته است شفاها بپرسند و کودك پاسخ دهد؛ چیزیکه ازاین سؤال وجواب در ذهن وی متمکن خواهد شد همان صدای کلمه یازده است که از راه گوش در می یابد و تصور بصری او مبهم خواهد بود حال اگر همین مسئله را بطریق زیر.



بیرسند شاگرد که جواب میدهد هم معنی عدد های مجرد (سه و سه و پنج) و معنی حقیقی عدد یازده در ذهن او مصور میشود و هم میتواند عدد مزبور را در مظاهر گوناگون از قبیل (پنج جوجه و شش جوجه) و (سه جوجه و هشت جوجه) (دو جوجه و چهار جوجه و پنج جوجه) که نتیجه همگی همان عدد یازده است تصور کند و نیز متیواند یازده جوجه را بشکل دو یا سه یاپنج برابر در خاطر خود مجسم سازد پس بطور قطع و یقین محسوس ساختن اعداد از روی اشیاء در پرورش استعداد

شكل اسب وديگر حيوانات واشياء رابيشتر دوست ميدارد اين حقيقت در جاى خود مسلم وغير قابل انكار است . ليكن اين نكته راهم نميتوان انكار نمودكه وقتيكه شاگردان جمع شدهاند وبعمل كودكى كه بوسيله اشكال اسب مسئله حسابى راجوابميدهدنگاه ميكنند فكر همه آنها بشماره تصوير ها متوجه نيست بلكه قشنگى رنك اسبها وديدن و ياسوار شدن آنهارانيز بخاطر ميآورند و ياتصوير روز اسب دو انى و نظائر آن ذهن آنها را بخود مشغول ميسازد .

ازاین گذشته اشکال و تصویر ات پس از چند روز استعمال شدن مندرس میشود و جاذبیت آنها ازبین میرودومشکل دیگر موضوع تهیه و نگهداری این قبیل شکلها و اسباب است که البته بی زحمت و تکلف نیست.

لیکن درعمل ازروی حروف اینگونه ایرادها بهیچوجه وارد نیست بلکه مزایا و محسناتی دیده میشود که درعمل ازروی اشکال و تصویرات وجود ندارد ازجمله اینکه عمل بوسیله حروف آسانتر ازعملی است که بوسیله اشیاء دیگر انجام یابد دیگر اینکهاشیاء واشکال هر قدر متنوع باشد بتنوع حروف نمیرسد زیرا حروف علا و هبرسی دو شکل مخصوصی که دارد در ترکیب کلمات هزار ان صورت بخود میگیرد مزیت دیگر اینکه حروف کهنه شدنی نیست و هر قدر بکار برده شود تازه تر مینماید و دیگر اینکه جا راتنك نمیکند و برای نگهداری آنها محفظه و گنجهای جز جمجمه آموز گار و شاگر دانش لازم نیست و از همه بهتر و مفید تر اینکه ذهن کودك در حالی که بامسائل حسابی آشنائی میابد اشکال مصور حروف راهم تکرار میکند و این سبب استحکام حفظ و پیشرفت درس او میگردد . پس درادعای خود به اشتباه نرفته ایم و نگارنده که از دیر زمانی بامر آموزگاری مشغولم در تعلیم اشتباه نرفته ایم و نگارنده که از دیر زمانی بامر آموزگاری مشغولم در تعلیم

هم می بینیم که خالسی از زحمت و اشکال نیست و اگر بخواهیم عده ای اشکال حیوانات واشیاء و مکمه بها و مهره ها وغیره را در دسترس آموزگار قرار دهیم نگهداری و جمع آوری آنها کار پر زحمتی است و مخصوصاً اگر آموزگار چاپك و مرتب نباشد عملیات او سبب تضییع وقت خواهد شد و این سخن من ازروی تجربه است.

زیرا نگارنده همیشه در عملیات خود دقت و نتایج آنها را دقیقا یا دداشت و در اطراف آنها بررسی کرده ام و پیوسته در این فکر بوده ام که راه عمل و طریق چاره ای پیدا کم که هم کار آموزش و پرورش آسان و هم بانظریات رو انشناسی مطابق و هم عاری از تکلف و زحمت باشد و بالاخره چاره و راه مخصوصی که برای رسیدن بمقصود و رفع کلیه عنرها پیدا کرده ام این است که درس الفبای نوآموزان رامستقیما باحساب ارتباط دهیم که در این صورت آموزگار نه تنها از زحمت تهیه و سائل لازم آزاد میگردد بلکه درسش هم بخوبی پیش میرود بایك تیر چندین نشانه میزند حال باید دید که این ادعای ماعملی هست بانه ؟

فرض کتیم آموزگاری این مسئله را (۲ = ۲ + ۲ + -٤) بوسیله تصویر اسب یاد میدهد و آموزگار دیگر بجای اسب یکی از حروف را بکار میبرد وبدین شکل (ج ج ج ج ج ج ج ج ج ج ) یادمیدهد حال باید دیدکه فرق نتیجه این دوعمل از نظر روانشناسی چیست ؟

از جهت محسوس و مصور شدن اعداد ( چهار وسه و در ) در ذهن کودك میان این دوعمل سرموئی فرق نیست میتوان حکم کرد که تاثیر دو عمل از جهت فهمانیدن معنی اعداد مساوی است و تنها فرقیکه بین این دو کار از جهات دیگر محسوس میشود این است که نوآموز عمل کردن بوسیله

جاندار ساخت) تكذیب كنیم بلكه خود طرفدار این نظریه ایم وجدا از آن دفاع میكنیم لیكن سخن ما اینست كه وسائلی را باید بكار برد كه سبب آسانی كار باشد و بنابر این بهمان طرز كه در درس حساب بجای اصل اشیاء شكل و تصویر آنها را بكار می بریم اگر بجای شكل و تصویر ها حروف را بكار ببریم هم امر تدریس آسانتر انجام مییابد و هم همان نتیجه گرفته میشود پس استعمال حروف در تدریس حساب بروسائل دیگر رجحان دارد. و درواقع این یك روشی است كه خود درس وسیله عمل آنست.

باری منظور ماازاین همه شرح و تفصیل اینست که آموزگاران بدانند که هر دستوری که در این برنامه داده شده نتیجه سالها تجربه وعمل است و دروضع و ترتیب آن، او خاع و احوال کلاس و حالت روحی شاگر دان و فرصت و قدرت آموزگار و آنچه را که موجب آسانی و درستی و منطقی بودن درس است در نظر گرفته ایم و مانند برخی از موقع سوء استفاده نکر ده و برای خودنمائی و معلومات فروشی دستورهای ناممکن و نا مقبول نداده و ننوشته ایم.

وامید است که آموزگار آن نکته بین و حقشناس هم ازما ممنون باشند وهم تصدیق داشته باشند که روشی که در این کتاب بیش گرفته شده است طوطی و از نیست و در هر دستورکه و شته ایم نمام نکات و دهانقی که موجب آسانی و سرعت پیشرفت کار است در نظر گرفته شده و هر گونه نظریات مفید رو انشناسی در طبیعت خود در سهاگنجانیده شده است . و آموزگاریکه مطابق این روش تدریس کند هر اندازه که عاجز باشد زحمانش بی نتیجه نخواهدماند . حتی حکایتها میکه برای قرائت انتخاب شده و پس از دوره حرف آموزی باید تدریس شودظاهر احکایتهای عادی است لیکن در معنی و حقیقت

حساب هرگونهوسائل را (ازقبیلشکلها ومجسمه ها و مکعب ها و چتکه ها و غیره) بکاربرده و بتجربه دانسته امکه از هیچیك آنها جزچتکه استفاده کامل نمیتوان کردوحاضر کردن و جمع آوری آنها در کلاس فایده ای جز تنك کردن جا و تضییع وقت ندارد.

ممکن است که برخی از مدعیان ٬ نظر بغرور مهارت در آموزگاری وبرحسب مبالغه گوئی که طبیعت ناوی بیشتر ماهاست مدعی شوندکه برای تدریس حساب راهی جز عمل کر دن ازروی اشاءو مجسمه ها و اشکال نیست و آموز گار باید انواع حیوانات و میوهها و حبوب و چیزهای دیگر را درکلاس حاضر كند وازروى آنها درس بدهد واگر چنين مدعى بيدا شود البته از كسانيست که چندمقاله اساسی، راجع بـآموزگاری مطالعه کرده انـدوازحقیقت آن مقالات درهنگام عمل اطلاعی ندارند وآنچه میگویند طوطی و ار و ازروی تقليد صرف است و در دستشان ، جز مالغه مستعار نيست خلاصه تمام مقالات ومفاد کلیه دستورها وطرز عملها و مثلها که این قبیل اشخاص درجراندیا مجلات یا کتب خوانده اند . اینستکه آموزگار باید معنی هرچیز رابتوسط خود آنچیز بشاگر د بفهماند و بعیارت دیگر هر اسم را با مسمای آن نشان بدهد وآموز گاري كهمعني اين جمله هارافهميده وصاحب ذوق وعلاقهمند بفن خودباشد برای عملی کردن مفاد این جمله ازو جود کودکان کلاس و عده آنها وازاساب واثاثمهودر وديواركلاس ومحيطوحياط دبستان استفاده تواندكر دو درسهای خو درا روسله آنها عملی تواند ساخت و بهیچوجه محتاج لخواهد بودكه چيزى ازخارج بكلاس بياورد ونظم وترتيبكلاس وحواس شاگردان خود رایریشان ووقت خودرا ضایع َسد منظور ما این نیست که اساس این نظریه را که (درس کودکان راباید بوسیله نشان دادن اشیاعمر بوطه

و متحدالشکل بکودك نشان دهد و یك بیك را معرفی کند که این فلان و این هم فلانی است. نتیجه این تعریف خارج از عقل ومنطق این است که کودك آن اشخاص را اگر در لباس دیگر یا بی لباس ببیند نشناسد.

حال از همکاران محترم میپرسم که آیا بهتر نیست که آن شخص اول خویشاوندان کودك را شخصاً معرفی کند بعد عکس آنها را نشان بدهد، و باز میپرسم آیا بهتر نیست که آن شخص دوم قیافه اصلی اشخاص را بکودك بشناساند تا کودك آنها را در هر لباس که ببیند بشناسد آیا کدام یك از این دوطریقه موافق منطق و حکمت است و نتیجه کدام یك مثت و تزلزل ناپذیر است ؟

بهمین مناسبت در روشی که ما اختیار کرده ایم آموزگار باید پیش از آنکه اشکال حروف را بکودکان بشناساند مدت پانزده روز آنها را برطبق دستور های ذیل بتجزیه کلمات و شناختن صدا های حروف از راه گوش وادارد و پس از آن بتعلیم اشکال وطرز آموختن آنها بپردازد.

### از کارهای هفته اول روز اول

کودکان که در کلاس جمع شدند آموزگار پس از تعیین جای هریك از آنها احوال پرسی میکند و آنها را از روزهای خوشی که در این کلاس خواهند گذرانید نویدها میدهد مثلا میگوید بعد از این در این دبستان بازیهای همگانی خواهیم کرد (درگفتن خودرا نیز دخالت میدهد) پس از مدت کمی شما خواهید توانست از این شکلها بکشید (کتاب را نشان میدهد) به بینید چه شکلهای خوبی دارد شما پس ازیکماه خواهید توانست

هریك ازآنها یك مسئله كوچك حساب است و این نكته ازپرسشهائیكهبرای نمونه درزیر برخی از حکایتها نوشته ایم بخوبی و اضح و آشکار میشود.

## پانزده روز مقدماتی ازاول مهر تا پانزده مهر

ييش ازايـن آموزگـاران درتعليم الفباء ازمبداء ومنتهاي ومقصود خود بیخبر بودند وکاریراکه میبایست اول انجام دهند درآخر انجام می دادند وآنچه راکه میبایست درآخر آموخته شود پیش میانـداختند . یعنی همینکه نوآموزان درکلاس جمع میشدند بدون اینکه قبلاشاگـردان را بجكونكي صداهاي كلمات متوجه ساخته باشند شناختن ونوشتن حروف را بآنها میآموختند وبدین طرز حروف راوسیله معرفی صداهای کلمـات قرار میدادند واین روش برخلاف طبیعت وفن آموزش است مثلا بآنها می گفتند این – آ– واین – ب – واین –ج –واین فلان وفلان حرف است وبرین روش دو ایر اد مهم وارد استیکی اینکه عمل آموزگار دراین طرز تدریس بعملکسی میماندکه چند عکس از خویشاوندان کودکی را که آن کودك آنها را ندیده و نمیشناسد بیاورد وباو نشان بدهد و بگوید این عکس عموی تو (ب) واین عکس خالمه تو(پ) واین شکل عمهتو (ز) و غیره وغیره است حال اگراز َودك بپرسند عموی و(ب)چکاره استخواهد گفت نمىدانم .

ایراد دوم اینکه حروف ازابتدا بصدای کسره یاد داده میشود در صورتیکه گوش کودك دربین کلمات آنهارا بصدای کسره نمیشنود و این گونه تعلیم مانند عمل کسی است که چندین شخص را دریك نوع لباس مخصوص

دفترها دستور جداگانه داده خواهد شد.

# از روز دوم ـ مسابقه در ادای حر کات

آموزگار که یکلاس داخل میشود بنو آموزان میگوید پاشوید و بنشینید (سه بار) کف بزنید بعد آنها را وا میداردکه این جملات را (که ورد همه روزه آنها قبل ازشروع بدرس خواهد بود) بگویند: (ما کودکان با هوش و زرنگیم پاکیزگی را دوست میداریم همیشه کار میکنیم ودرس میخوانیم ماکودکان پردل و راستگوئیم همیشه کارهای خوب میکنیمپدر و مادر و برادر وخواهر و رفیقان خودرا دوست میداریم) سپس مِکودکان میکوید حالا میخواهم یك بازی خوبی بشما یاد بدهم و دو نفر از آنها را پیش میخواند ومیگوید روبرو بایستید وهر دوباهم صدای (آ) را بگوئید و امتداد بدهید تا نفستان قطع شود هر یك از آنها که نفسش زود نر قطع شد بجای خود میرود ولی آن یکی میماند و آموزگار بکودك دیگر اشاره میکند که بیاید و باز بهمان طریق صدای (آ) را ممتد میگویند وهریك که نفسش زود تر قطع شد بجمای خود میرود و آن یکی میماند و بهمین طریق تمام کودکان را پیش میخواند و همه در این مسابقه شرکت میکنند و برندهٔ بازی کودکی است که امتداد نفس او از همه بیشتر است.

در این مساقه ممکن است کودك نخستین که در ابتدا حاضر شده است با تمام کودکان مسابقه بدهد و از همه آنها ببرد ( البته این کودك از حیث ساختمان دستگاه تنفس و اعضای صدا فوق العاده است و آموزگار باید در این باب بمناسبت اینکه روزی بکارش میخورد باو تصدیق بدهد).

این کتاب را بخوانید فردا بشما رسم و نقاشی یاد خواهم داد . . . و امثال أبنها وهمجنبن اوقات حاضر شدن دركلاس و أوقات وتفريح ومرخصي و ناهار وشام وخواب و استراحت را خاطر نشان آنها میکند وطریق بیرون رفتن از کلاس و وارد شدن و نشستن را دو سه بار عملا یاد میدهد بعد آنها را بهم معرفی میکند بدینطریق که یك بیك را پیش میخواهد و بهم ـ کلاسانش نشان میدهد و میگوبد نام این رفیق شما اقای منوچهر است منوچهر يسر خيلي خوبي است آيا اينطور نيست ؟ يس از آنكه آنهاتصديق کردند بآنها میگوید پس همه بگوئید ( آقای منوچهر پسر خوبی است و برادر ماست) بعد دیگری را بهمین طرز معرفی میکند ویس از آنکه همه را معرفی کرد بهمه میگوید پاشوید پنشینید کف بزنید خلاصه این عملیات را بین ساعات اشتغال آنروز تقسیم میکند و تمام مدتکلاس را بتفریح بسر میرساند و در آخر وقت بآنها میگوید برای فردا یك مداد یاك كن و مك مداد و دو دفتر شطرنجی و دو تا دفتر سفید با خود ساورید و آنگاه مرخصي ميدهد.

### توضيحات

اول ــ يك دفتر شطرنجي براي رسم .

دوم ــ دفتر شطرنجی دیگر برای کشیدن خطوط شبیه بحروف تا دست آنهابنوشتن عادت کند .

سوم ــ دفتر سفید برای نقاشی آزاد .

چهارم ــ دفتر سفید برای چسبانیدن شکلهاکه از کاغذهای الوان ویا اوراق مجلات میبرند.

#### ببصره

درموقعیکه نوآموزان بنوشتن حروف شروع خواهند کرد در باره

دوم حروف حنجره ای: این حروف نیز دوقسم است امتداد پذیر (و، ز، ژ، ل، م، ن، و، ی) و امتداد ناپذیر (ب، ج، د، ق، گ، حروف تنفسی امتداد پذیر

۱ـ آموختن تلفط حرف (خ) که آنرا مسابقه صدای گوسفند سر
 بریده مینامیم .

آموزگار دو تن از کودکان را پیش میخواند ومیگوید بیائید واز صدای گوسفند سر بریده مسابقه بدهید. دو کودك رو برو می ایستند و حرف (خ) را بدون اینکه جوهر صدا از حنجره آنها شنیده شود باامتداد میگویند تا نفس یکی قطع شود و آموزگار باید بآنها خاطر نشان نمایدکه وقت اتمام ادای (خ) نباید از حنجره آنها صدائی شنیده شود و لازماست که این حرف همچنانکه با نفس آغاز شده است بانفس خاتمه یابد) و آنکه نفسش زودتر تمام شد میرود و دیگری بجای او میآید تا تمام کودکان در این مسابقه مانند مسابقه حرکات شرکت نمایند.

۲ ـ تلفظ حرف (س) و آنرا مسابقه صدای خاله سوسکه کوچولو
 می نامیم .

آموزگار میگوید حالا این دفعه بیاتید از صدای خاله سوسکه کوچواو مسابقه بدهید و مانند مسابقه (خ) دو کودك را پیش میخواند و دستور میدهد که صدای (س) را تا نفسشان یاری میکند با امتداد بگویند وبدون خارج ساختی صدا از حنجره تمام کنند.

الله ــ آموختن صدای (ش) و نام آن مسابقه صدای خاله سوسنگه

حرکت (آ) بین کودکان بمسابقه میگذارد. قبصره

بهتر اینست که آموزگار و یا مدیر دبستان مقداری کامفت از کیسه خودشان بخرند تا پس از اتمام عمل آموزگار ببرنده مسابقه دو سه دانه کامفت بدهد و این کامفت سبب خواهد شدکه کودکان ببازی اهمیت دهند و برای بردن در مسابقه کوشش نمایند و در نتیجه اعضاء تنفس آنها ورزیده میشود و در مسابقه های سایر حروف (که در زیر بتفصیل آنها خواهیم پرداخت) درطرز ادا وشناختن آنها بیشتر دقت میکنند واین خود موجب آسانی امر تعلیم و تعلم میشود.

#### مسابقه در تلفظ حروف

#### «خاصیتهای حروف»

پس از مسابقه حرکات بمسابقه سایر حروف باید پرداخت و برای مزید اطلاع آموزگار قبل ا ز نوشتن طرز مسابقه ، حروف را بر حسب خاصیت های آنها تقسیم میکنیم تما آموزگار از معنی و نتیجه کار خود مطلع باشد.

باید دانست هرکلمه ای که گفته میشود از اتحاد چندین صداتشکیل مییابد که آنها را حروف مینامند شماره حروفی که در ترکیب کلمات فارسی بکار میرود ۲۳ است و این حروف بر حسب خاصیت مشترك بدو دسته تقسیم میشود: تنفسی و حنجره ای .

اول حروف تنفسی: این حروف نیز دو قسم است امتداد پذیر و امتداد ناپذیر٬ حروف امتداد پذیر (غـسـ شـ شـ فـ هـ) وامتداد ناپذیر دست خود را با نفس گرم کنند (ه) را با امتداد تلفظ و بدون صدای حنج و تمام کنند.

#### تبصره

چون در تلفظ (ه) حنجره کاملاباز میشود و کودکان نمیتواشد باندازه ایکه قابل توجه باشدامتداد دهند بدینجهت برای این حرف مسابقه منظور نشد و کافی است که آموزگار شاگردان را دو بدو پیشخوانده و واداردکه حرف (ه) را بطور مذکور و از روی تفریح بگویند.

### حروف تنفسى امتداد ناپذير

#### «مسابقه زور ت<sup>ن</sup>فس»

تمرینات این حروف (پ،ت، چ،ک) را مسابقه زور نفس مینامیم و ترتیبش اینست که آموزگار کاغذ باریك وسبکی را که ببزرگی چهار ساتیم درچهار ساتیم باشد مچاله کرده حاضر میدارد بعد آنرا روی میزی که از اشیاء خالی باشد میگذارد و دو نفر از کودکان را نزد خودمیخواند و بیکی از آنها میگوید روی صندلی بنشین و چانه خودرا بمیز تکیه ده و آنگاه کاغذ مچاله شده را نزدیك دهان او میگذارد و دستور میدهد که حرف (پ) را با شدت تمام ادا کند بطوریکه کاغذ بزور نفس او بدور پر انده شود و باید عملا بکودك حالی کند که در گفتن (پ) جوهر صدا را زخیجره دخالت ندهد هر دو کودك این عمل را انجام میدهند و هر کدام که کاغذ را بیشتر پرانده و دور تر برده باشد بر حریف خود غالب شده و آموزگار محلی را که کاغذ بزور نفس او قرار گرفته است نشان میکشد

#### بزرگ است .

آموزگار ادای این حرف را هم مانند (س) بین شاگردان بمسابقه گذارده و دستور میدهد (ش) را با امتداد تا وقتی نفسشان قطع شود. بگویند وبدون اینکه صدائی از حنجره آنها شنیده شود ساکت شوند.

٤\_ تلفظ حرف (ف) و نام آن مسابقه صدای گربه ایست که از
 حمله سک ترسان است .

آموزگار دو کودك را پیش میخواند و میگوید حالا بیاتید از صدائیکه گربه در مقابل حمله سگ از خود در میآورد مسابقه بدهید و آنها را وادار میکند که دستهای خود را در اطراف صورت خود قرار دهند و پنجه های خود را بشکل پنجه های گربه باز کنند و دندان های خود را روی لب پاتین بگذارند و حرف (ف) را تا نفس آنها توانائی دارد با امتداد بگویند و مانند مسابقه های سابق بدون صدای حنجره تمام کنند.

هـ تلفظ (ه) آموزگارمیتواند این تلفظ را بنام ( تقلید خانمیکه میخواهد آئینه را پاك کند) تعلیم دهد و در اینحال بکودکان میگوید یك دست خودرا مانند آئینه درجار دهان خود بگیرند وحرف (ه) را با امتداد و مثل اینکه میخواهند صفحه آئینه را با نفس خود مرطوب سازند بگویند و پس از اتمام دستی را که آئینه قرار داده بودند با دست دیگر یاك کنند.

نام این تافظ را تقلید (گرم کردن دست در وقت سرما نیز میتوان گذارد) و در این صورت آموزگار بکودکان میگوید ادای کودکی را که در سر ما مانده است درآوریدبدین گونه که سرخود را بخود جمع کنند و شاهها را بالا بکشند و دستها را جلو دهان بگیرند و مثل اینکه میجواهند

# تلفظ حروف (ز) ـ مسابقه صدای زنبور

این درس را مسابقه صدای زنبور نام میدهیم و ترتیب آن مانند مسابقه ـ ر ـ است که دو کودك رو برو می ایستند و دستهای خود شانرا مانند با لهای زنبور و بدور هم می چرخند حرف ( ز ) را مستدو مشدد میگویند تانفس یکی از آنها زودتر ازدیگری تمام شود.

## تلفظ حرف (ژ). مسابقه سوت ماران

این تمرین را مسابقه سوت ماران نامیده ایم و انجام آن مانند مسابقه (ز) است که دو کودك رو برو می ایستند و حرف (ژ) را تا نفسشان میرسد مشدد وممتد میگویند وآنکه کوتاه تر اداء کرد مرخص میشود و کودك دیگر بجای او میآید و با کودك اولی مشغول مسابقه میگردد. و بدین طریق تمام کودكان در مسابقه اشتراك میکنند.

# آموختن صدای (غ). مسابقه صدای اجاق نفتی

تمرین صدای (غ) را مسابقه صدای اجاق نفتی نامیده ایم و این مسابقه هم مانند مسابقه (ر،ز،ژ) است که دو نفر کودك رو برو میایستند و این حرف را تا نفسشان مساعدت میکند با امتداد میگویند و
آنکه نفسش کمتر یاری کرد جای خود را بدیگری میدهد تا همه کودکان اشتراك کنند و بازی خاتمه یابد.

تلفظ حرف (م) مسابقه در تقلید بچه بهانه گیر

این درس مسابقه بچه بهانه گیر نامیده شده و قاعده اش اینست که دونفرکودك روبرو بایستند و مانند بچهای که اخم کرده است ابروها را بهم بکشند و روی ترش کنند و لبها را مثل اینکه میخواهندگریه بیاورد و کاغذ را اگر دور تر پرت کرده باشد علامت میگذارد و بدین ترتیب تمام کودکان در این مسابقه شرکت میکنند تا مسابقه پایان یابد و بالاخره برنده کسی است که با گفتن (پ) آن کاغذ را بیشتر از همه پرت کرده است .

الفظ حروف (ت ، چ ، ك) مانند مسابقه (پ) است و كودكان بايد هريك بنوبت خود اين حروف را بكويند و بزور نفس كاغذ را ازجايش دور كنند ليكن در گفتن اين حروف آموزگار بايد سخت مراقب باشد كه بهيچوجه صد ائى از حنجره دخالت ندهند اگر يكى دخالت داد وادار بتكرار نمايد .

### حروف امتداد پذیر حنجره ای

« آموختن تلفظ ـ ر ـ صدای هواپیما»

نام این تمرین مسابقه صدای هوا پیما است و قاعده اش اینست که آموزگار دو نفر از کودکان را میخوا هد و میگوید حالا بیائید و از صدای طیاره مسابقه بدهید و آنها را وادار میکند که حروف ( ر ) را مشدد و تما نفسشان تمام نشده است ممتد بگویند و هر یك را که نفسش زودتر تمام شد مرخص میکند و کودك دیگر را پیش میخواند و آن کودك هم همین مسابقه را با کودك سابق میدهد و هر یك از آنها را که نفسشان زودتر تمام شد مرخص میکند و بجای او کودك دیگر را میطلبد تا تمام کودکان در مسابقه اشتراك کنند و بالاخره برنمه کسی میطلبد تا تمام کودکان در مسابقه اشتراك کنند و بالاخره برنمه کسی است که نفسش از همه مفصلتر باشد و حرف ( ر ) را کشیده تر ادا نماید

مثل مسابقة ماي كنشته رايان مي بابد .

# تلفظ ـ ى ـ (كه دركلمه يوسف است)

#### «مسابقة مسخره»

تمرین صدای ـ ی ـ هم بنام مسابقه مسخره نامیده شد دو کودك پس از روبرو ایستادن گوشههای دهان خودرا باطراف میکشند ودندان ها را مثل اینکه بهمدیگر نشان میدهند روی هم میگذارند وصفحه زبان خودرا بسقف دهان میچسبانند وصدای خودرا امتداد میدهند این بازی نیز مانند بازیهای قبل پایان مییابد.

### حروف امتداد نا پذیر حنجره ای

#### «یك نظر به مخصوص»

چنانکه از ترتیب مسابقه های گذشته بخوبی روشن میشود هریك از حروف بدون همراهی حرکات قابل تلفظ است و نظریه (ابتدا بساکن محال است) یك نظریه اشتباهی و یا اضطراری است فقط در بین حروف (ب ، ج ، د ، ق ، گ) برحسب ظاهر بتنهایی قابل تلفظ نیست و چنین مینماید که مشمول نظریه فوق است لیکن اینهم صحت ندارد و در اثر دقت و تمرین در می یابیم که این پنج حرف مانند دیگر حروف همدارای خاصیتی مشترکند و هم نسبت بخود دارای مخرجی مخصوص است و خاصیتی مشترکند و هم نسبت بخود دارای مخرجی مخصوص است و همچنانکه حرکات ششگانه (آ ا ا ا و ای) و حروف (خ ، س ، ش همچنانکه حرکات ششگانه (آ ا ا ا و ای) و حروف (خ ، س ، ش فی و ، ۵) هم یکسته و یك صنف خاص است این پنج حرف (ب ج ، ۵ ، ۵ ) هم یکسته و یك صنف خاص است و آنها را هم میتوان

کنند به بندندونانفسشان بارایی داردسدای (م) را از مناغ خود بیرون دهند و در این مسابقه هم تمام کودکان بنوبت اشتراك میکشد و آسرا مانند دیگر مسابقه ها بیابان مرسانند.

تُلفظ حرف (ل) مسابقه دهان باز

تمرین تلفظ (ل) را بمناسبتی مسابقه دهان باز نامیدیم دو کودك روبرو می ایستند دهانشان را باز نگاه میدارند و سر زبانهای خود را بكام چسبانیده همچنان نگاه میدارند و صدای خودرا امتداد میدهند و هر بك از آنها که زودتر صدایش قطع شد جای خودرا بدیگری میدهد مانند مسابقه های قبل .

آموختن صدای (ن) ـ مسابقه نی زدن

نام این درس با تمرین را مسابقه نی زدن گذارده ایم دو کودك روبرو می ایستند و هریك سر زبان خودرا پشت دندانهای بالا میچسبانند و دست خود را مانند اینکه نی میزنند میگیرند و از دماغ تا نفس دارند صدای ممتد بیرون میدهند و این مسابقه هم بقرار مسابقه های پیشین خاتمه میاند.

تلفظ ـ و ـ (كه دركلمه دوا است) مسابقه نيشك نمودن(۱)

ایس تمرین را بنام مسابقه در نیشك سودن میخوانیم دو كودك روبرو می ایستند وبتقلید بچه های نیشك كن لب پاتین را بادندان میگیرند و نا نفسشان یاری میكند صدای خودها امتداد میدهند این مسابقه هم

<sup>(</sup>۱) این کار را شیرازی ها ( نیشك ) انداحتن میگوینه .

بالجمله برای بدست آوردن تلفظ طبیعی اینحروف بهترین وسیله اینست که آنها را بصورت مکر یعنی دو با و دو دال و دو جیم و دو قاف و دو گاف که اول متحرك و دوم ساکن باشد (بب جیم دد قق گگ) تلفظ کنیم و از طرز تلفظ حرف دوم صدای اصلی و طبیعی هر حرف را دریابیم و تذکر این نکته را هم لازم میدانیم که تلفظ مکرد این حروف برای تسهیل فهم مقصود است و الادرجین تلفظ بیش از یك صدا تولید نمیشود و ما تمرینهای مخصوص باین حروف را مسابقه تقلید در گنگ بازی نامیده ایم ، در این مسابقه ها کودکان دوبدو روبروی یکدیگر می ایستند و چنانکه در مسابقه های بالا یاد شده است تا نفسشان یاری میکند حرف را پشت سرهم میگویند و مسابقه را مانند مسابقه های دیگرانجام میدهند و حرفی که پشت سرهم باید گفته شود بصورت مکرد خواهد بود چنانکه در زیر مشاهده میشود

گنگ بازی برای یافتن صدای اصلی (ب)

(بب، بب، بب، بب الخ.

برای در یافتن صدای طبیعی (ج)

(جج، جج، جج، الخ)

برای دریافتن صدای طبیعی (د)

(دد، دد، دد، الخ)

برای دریافتن صدای طبیعی (ق) (قق ، قق ، قق ، الخ)

بدون همراهی یکی از حرکات ادا کرد. مجزا ساختن حرکات از حروف و برای آنها موقع مخصوص قائل شدن در نظر نگارنده موردندارد زمرا اكر از حروف بدون ارتباط باحركات كلمه درست نميشود أز حركات هم بدون ارتباط با حروف كلمه بوجود نميآيد. پس همه آنها حرف است. ولی باید دانست که ماهیت فردی حروف مخرج های آنها و ماهیت نوعی حروف خاصیت مشترك آنهاست. وهیج حرفی در زبان فارسی نیست كه هم از جهت مخرج و هم از جهت خاصیت منحصر بفرد باشد و شاید در زبان های دیگر هم چنین حرفی یافته نشود واینکه متفننین سابق برایحرکات ششگانه موقع مخصوصی قاتل شده و باقی حروفرا ساکن دانسته و ابتدا بساکن را محال فرض کردهاند بسبب آسانی تشخیص حرکات است و اگر خاصیت مشترك حروف (ب ، ج ، د ، ق ك) را بدست بیاوریم خواهیمدید که هریك از این حروفرا هم باكمال سهولت بتنهایی و بی مدد حركات میتوان تلفظ کرد و حتی تلفظ آنها برای کودك سه ساله هم ممکن است . خاصیت مشترك این پنج حرف طرز ادا كردن آنهاست كه هریك را كه از مخرج خودكه ابتداكرديم بايد فوراً وآناً درهمان محلختمكنيم تاصداي طبیعی آنها بدرستی شنیده شود مثلا درتلفظ (ب) بی اعانت یکیازحرکات لبها را از هم باز میکنیم وبفوریت می بندیم وصدائیکه دراینحال شنیده میشود صدای طبیعی (ب) است .

و بر این قیاس است تلفظ (د) که بی استعانت حرکات که سر زبان با صدای آنی از مخرج آن جدا و بفوریت در محل خود قرار میگیرد و صدائیکه در اینحال بگوش میرسد همان صدای طبیعی (د) است و حروف (ج، ق، گ) نیز دارای همین خاصیت است.

### هفته دوم تجر به صدا های کلمات

تجزیه کلمات یك بخشی یعنی کلمانی که یك حرکت دارد برای کودکان بسیار آسان است و ما برای نمونه و کمی زحمت آموزگار مقداری از آن کلمات را در اینجا می نویسیم

(شاخ، ساز، آس، ساس، روز، شور، شیر، دیر، زن، نمان، زیر نام، موم، بال، سال، نمای، ری، کی، فال، فر، کف، دف، برف، وام وال، دیو، کیو، گیو، توت، توپ، تار، تب، پول، پاك، زاغ، باغ، دوغ راز، ماه، شاه، ته، چه، ره، هوش، چاپ، پوچ، چشم، هیچ، پیچ، غوك، مرغ، ژور، سوز، پور، زیر، كاج، گاز. جام، جم، قاز، قاب، روم، رشت، زشت، خر، آب، خل، خار، خوب، بوغ،

آموزگار وقتیکه میخواهد این کلمات یك بخشی را برای تجزیه کودکان بگوید باید هر یك از حروف کلمه را اگر امتداد پذیر است بهمان شکل که کودکان در مسابقه با امتداد میگفتند بگوید و اگر امتداد پذیر نیست باید آنرا بشدت وخیلی روشن (چنانکه در مسابقه بود) تلفظ کند تا کودکان در تجزیه آنها سختی نکشند. مثلادر تلفظ کلمه (شاخ) (ش) را بطوریکه در مسابقه گفته میشد مشدد و با امتداد میگوید و در عقب آن (آ) را هم چنانکه در مسابقه ادا میکردند کشیده و مطول ادا میکند و درعقب آن حرف (خ) را بطوریکه در مسابقه معمول بوده است میکند و ممتد میگوید و کلمه را تمام میکند.

سیس از کودکان می پرسد (اول از دهان من صدای چه چیز را

# برای دریافتن صدای طبیعی (گئ) (کک، کک، کک، کک)

کودکان بوسیله این بازیها هم بصدا های مخصوص هر حرف و خاصیت های مشترك آنها آشنا میشوند و هم تفریح و بازی کرده و ازدوس خسته نمیشوند.

و از نکات لازم که بایدرعایت شود اینست اگر کودکی حروف را درست ادا کند لیکن نفسش یاری نکند و از رفیق یا حریف خود عقب بماند نباید اورا ملامت و در بین همکلاسان بناتوانی مشهور کرد.

کارهای دیگر که آموزگار در هفته اول با ید انجام دهد عبارت است از :

۱ بازی از روی اشکال (تفصیل آن در آنیه ذکر خواهد شد).
 ۲ خواندن سرود.

٣ــ رسم .

٤\_كشيدن خطوط شبيه بحروف .

٥ ـ نقاشي آزاد.

٦ ــ بريدن شكل ها ازكاغذ رنگين وچسبانيدن در دفتر .

آموزگار برای انجام عملیات فوق باید برنامه مخصوص موقتی برای ساعات روزهای هفته اول تنظیم و از روی آنها کارکند تاکودکان از ابتدا بنظم و ترتیب درکار معتاد شوند

ادا و کلمه را تمام میکند. پس از آن از کودکان میپرسد اول چهصدائی، شنیدید میگویند (ت) میپرسد بعد از آن چه صدائی شنیدید میگویند صدای (او) شنیدیم میپرسد بعد ازآن چه صدائی شنیدید میگویندصدای (ت) را شنیدیم . سپس کلمهٔ توت را هم مثل کلمات سابق دو سه بارهمکی میگویند و بعد حروف آنرامیشمرند .

طرز تجزیه کلمهٔ (کاج) هم مانند تجزیه کلمهٔ توت است آموزگار حرف اول (ك) را با شدت میگوید و سپس (آ) را با امتداد ادا میکند و بعد حروف (ج) را روشن و واضح لحفظ میکند و یکی یکی آن صدا ها را از کودکان می پرسد و آنها را وادار میکند که کلمهٔ کاج را دوسه بار با هم بگویند وآنگاه حروف آنرا هم همگی میشمرند. تجزیه سایر کلمات با هم بگویند وآنگاه حروف آنرا هم همگی میشمرند. تجزیه سایر کلمات بك بخشی هم بدین منوال است و آموزگار با ید عده بسیاری از این یك بخشی هم بدین منوال است و آموزگار با ید عده بسیاری از این قبیل کلمات را بشرحی که گفته شد از شاگردان بپرسد تا همگی در تجزیه قبیل کلمات را بشرحی که گفته شد از شاگردان بپرسد تا همگی در تجزیه کلمات یک حرکتی مسلط شوند و پس از آن بتجزیه کلماتیکه بیش از یك حرکت دارند می پردازد.

# بخش کردن کلمات بعدہ حرکات آنھا

برای اینکه شاگردان در تجزیه کلمان چند بخشی نیز سختی تکشند لازم است که آموزگار بخش کردن کلمان را از روی عده و شماره حرکان بآنها یاد بدهد باین ترتیب که بآنها حالی میکند که هر کلمه را بعده حرکانش بچند، بخش کنند و هر بخش را جدا گانه تلفظ نمایند مثلا کلمهٔ باقی را باین شکل (با قی) و خانه را باین شکل (خا نه) و خداوندگاری را باین شکل (خ دا ون د کاری) و انوشیروان را باین شکل (ا

شنیدید ؟ کودکان بدون معطلی خواهند گفت صدای خاله سوسکه بزرات را شنیدیم . بعد می پرسد پس از آن چه صدایی شنیدید ؟ جواب میدهند صدای (آ) را شنیدیم و باز می پرسد در آخر صدای (آ) چه چنز را شنیدید پاسخ میدهند صدای گوسفند سر بریده را شنیدیم . بعد میگوید حالاهمهٔ شما کلمهٔ شاخ را مثل من بگوتید و خودش هم با آنها همراهی میکند و دو سه بار با هم میگویند. سپس آموزگار از آنها مییرسد حالا بكوتيد ببينم ( شاخ ) چند صدا دارد ميكويند سه صدا دارد اول صداى خاله سوسکه (ش) دوم صدای (آ) سوم صدای گوسفند سربریده (خ) در النوقت آموزگار میگوید در شمردن فقط صدا ها را بشمرید و اسم صاحب آنها را نكوئيد مثلا بكوئيد اول (ش) دوم (آ) سوم (خ). یس ازآن آموزگار کلمه ساز را بقرارمعهود ممتد وکشیده میگوید و از شاکردان میپرسد اول چه صدائی شنیدید میکویند اول صدای خاله سوسكه كوچولورا شنيديم بازميپرسد بعد از آن چه صدا شنيديد ميكويند صدای (آ) شنیدیم باز میپرسد درآخر چه صدائی شنیدید میگویندصدای ز سوران را شنیدیم .

سپس آنها را وامیداردکه همه با هم کلمهٔ ساز را دو سه باربگویند وبعد شمارهٔ حروف آن کلمه را مانند کلمهٔ شاخ میپرسد.

### دومثال از حروف امتداد ناپذیر

آموزگار کلمهٔ (توت) را برای تجزیه انتخاب میکند و در تلفظ آن حروف (ت) را چنانکه در مسابقه گفته میشد با شدت ادا میکند و پشت سر آن حرکت (او) را ممتد میگوید و در عقب آن (ت) را با شدت باید بگوید (نه) دو صدا دارد (اول ـ ن ـ) و بعـ د (۱) یعنی ها را مـانند کسره میشمرد و در خواندن نیـز در کتاب (ه) غیر ملفوظ را بصـدای (کسره) خواهد خواند . و بر این قیاس است کلمات لاله و شانه وافسانه و مانند آنها .

# پس از پانزده روز اول

آنچه تااینجا گفته شدراجع بیانزده روز مقدماتی بود که آموزگار بوسائلی که شرح داده شد ذهن کودکان رابرای شناختن صداهای حروف و تجزیه کلمات آماده میسازد و فکر آنها را بدینوسیله و بوسیلهٔ بازیهای گوناگون پرورش میدهد و آنها را بدادن تکالیف در چهار دفتر بنگاشتن و کارکردن با مداد و دفتر و دیگر وسائل تحصیل که در زیر گفته خواهد شد مشغول میدارد و از شانزدهم مهر بتعلیم نوشتن و خواندن مطابق دستور های زیر مشغول میشود.

## لوازم درس وكار

کودکان از شانزدهم مهرماه بآموختن حروف و کلمات از راه چشم بعنی نوشتن و خواندن مشغول میشوند وبا دفتر و دیگر لوازم تحریر و درس و رسم و نقاشی و چیدن و چسبانیدن اشکال سر و کار دارند و بدین سبب لازم است که از باب مقدمه شرحی در خصوص اینگونه لوازم و و وسائل بیان کنیم آموزگار درابتدای این دوره بشاگردان دستور میدهد اشیاء دیل را برای خود تهیه کنند.

۱\_ دفتر شطرنجی برای رسم.

نو\_شی\_ر\_وان) بگویند.

ولی لازم است که اول از کلمات دو بخشی ازقبیل ( بلبا) ( مادر ) انتخاب کند تا کودك بتواند آنها را بآسانی بخش کند باین ترتیب که در گفتن باما مثلا گوید(با) و یکدست خودرا حرکت دهد بعد بگوید (با) ودست دیگر را حرکت دهد آنوقت آموزگار میپرسد اسم آن دست چیست شاکرد میکوید (با) باز می پرسد اسم این دست دیکرت چیست شاکرد مگوید(با) آنوقت آموزگار میگویدیس اسم این دست را تجزیه کن و شاگرد (با)را کشیده میگوید ومانند کلمهٔ یك بخشی تجزیه میکندسپس میگوید اسم آن دست را هم تجزیه کن کودك (با) ي ديگر را هم كشيده ميكوبد وتجزيه ميكند كلمة (مادر) را هم مانند كلمة (بابا) تجزيه ميكند بدین گونه که اول میگوید (ما) ویکدست را حرکت میدهد بعد میگوید (در) و دست دیگر را تکان میدهد دست اول باسم (ما) و دست دوم بنـــام (در) نامیده میشود بعد هریك از آنها را بنوبت با صدای کشیده میگوید و تجزیه میکند در کلمات سه بخشی مانند (صندلی) با گفتن (صن) یکدست را و ما گفتن (د) دست دیگر را حرکت میدهد و ما گفتن (لی) محمزی از قبیل نیمکت و کتاب اشاره میکند و در اینجا اسم یکدست (صن) واسم دست دیگر (د) و اسم نیمکت یا کتاب (ای) است و کودك نام مر یك از آنها را کشیده میگویدو مانند کلمه های یك بخشی تجزیه میکند. وبدین طریق در هفته دوم کودکانکلمات را از راه گوش میشناسند و برتجزیه آشنا و قادر ومسلط مشود.

تبصر ه

درتجزیه کلمهٔ (خابه) وقتیکه کودك بتجزیه بخش دوم (نه) میرسد

کاغذی سفید قرار میدهند و کاغذ شفاف را روی کاغذ کاربن میگذارند و از روی خطوطی که قبلا کشیده اند مجددا با مداد خط میکشند و شکل را بدینوسیله بر روی کاغذ سفید منتقل میکنند و بعد با مداد رنگین رنگ میزنند سپس آنرا با دقت میبرند وسریش میزنند و در گوشه صفحهٔ از دفتر سفید می چسبانند (آموزگار باید طرز آب کردن سریش و مقدار آنرا قبلا امتحان و بشاگردان خاطر نشان کرده باشد تا در مصرف آن اسراف نکنند).

#### تبصره

آموزگار باید بشاگردان خاطر نشان کند که شکل ها و صورتها را طوری در دفتر سفید بچسبانند که معنی داشته باشد مثلا بآنها حالی میکند که این آدم که در کتاب اول میبینید رویش یکطرف است اگر آنرا دومرتبه (یکمرتبه از این رو و یکمرتبه از آن رو) کییه کنید و رو بروی هم در دفتر بچسبانید صورت دو آدم میشود که روبرو ایستاده اندو باهم سخن میگویند و اگر پشت بپشت بچسبانید صورت دوشخص میشود که یکی از این طرف و یکی از آن طرف میرود . و اگر پهلوی آنها دو اسب روبرو بچسبانید معنیش این میشودکه هرکدام اسبی هم دارند و باز ، بآنها خاطر نشان میکندکه اگر در زیر این درختکه کپیه کرده و چسبانیده اید دو کودك در حال بازی قرار دهید مثل این میشود که دو کودك در زیر درخت بلزی میکنند. و باز بآنها بگوید میتوانید از یك درخت چند عدد کپیه و باغی درست کنید و میتوانید یك خانه کپیه کنید و در وسط باغ بچسبانید وپیش آن خانه هم می توانید چند کودك ومرغ بچسبانید و اگر چنین کنید شکل یك قصه کوچك را درست كرده اید.

خودرا در خاطر داشته باشند تا اگر وقتی کسی از آنها بیرسد که از فلان دفتر تا حال چند تا مصرف کرده اید بدون تامل جواب بدهند که اینقدر بکار برده ام و این سئوال را گاهی خود آموزگار برای امتحان از آنها بکند. اگر آموزگار از روی اخلاص وعلاقه در این امر مراقبت کند (چون وقت تفصیل ندارم) با یک جمله مختصر میگویم که داد تربیت را داده است زیرا این یک پرورش عملی و دارای نتیجه مثبت است ایر مراقبت از یکطرف بیرورش حافظه و ازطرف دیگر با اخلاق کودك رابطه دارد وقسمت بزرگی از سعادتهای آینده کودك مدیون این مراقبت است و ازطرف دیگر نسبت بولی کودك هم کمکی مادی است و اگر آنها قدر این کمك را ندانند خدا و وجدان خود آموزگار گواه این خدمت است. کمك را ندانند خدا و وجدان خود آموزگار گواه این خدمت است. ثالثاً بکودکان سخت دستور بدهد که بیشتر از آ نچه تکلیف داده میشود نبایدکار کنند و اجازه و حق ندارند برای بازی از برگهای دفتر میشود نبایدکار کنند و اجازه و حق ندارند برای بازی از برگهای دفتر ماره کنند.

#### تبصره ۱

اگر کودکی خیلی زودتر از وقت تکلیفش را تمام کردنباید او را بیکار گذاشت بلکه اگر از روی بیدقتی کار کرده است آموزگار کار اورا تقبیح میکند و اگر از روی استعداد انجام داده است او را تقدیس میکند و در هر صورت نباید او را بیکار گذاشت و هم نباید گذاشت که دوباره یك صفحه دیگر از دفتر بنویسد زیرا در اینصورت انتظام عمومی دفترها از بین میرود ویکی زود و یکی دیر تمام میشود و کار از ترتیب میافتد بلکه لازم است آموزگار روی یك ورق جداگانه کار فوقالعادهٔ

آموزگار پس از این بیانات تا مدتی خودشبرای نمونه بعضی دستور ها میدهد و پس از آن میگوید از این ببعد باید خود شما فکرکنید و از پیش خودتان اینگونه چیزها درست کنید و دیگر من برای شما نخواهم گفت. و با وجود این باید مراقب باشد و بآنها که فکرشان خوب کار نمیکند کمك کند و موضوع بدستشان بدهد و آنها را که از عهده کارخود بر می آیند تقدیر و تحسین نماید.

# مراقبت آموزگار درنگهداری دفترها

چنانکه معلوم است کودکان نمیتوانند از لوازم تحصیل خود استفاده کاملی نمایند یعنی آنها را ضایع و خراب میکنند و این اتفاق ممکن است بچندین صورت ظاهر میشود اول اینکه برگهای دفتر را برای مصرف بازیهای کودکانه پاره کنند دوم اینکه بیشتر از آنچه آموزگار تکلیف معین کرده است کارکنند سوم اینکه از روی بیکفایتی دفتر خودرا سیاه و خراب کنند.

برای جلوگیری ازاین گونه اتفاقات باید آموزگار اولا دستوربدهد که دفتر های نوآموزان نمام بیك قطع وشماره اوراق آنها بیك اندازه باشد و باید شماره برگهای هریك از دفترها را در آخرین صفحه آن بنویسد تا گر دفتری پیش ازوقت تمام شد سبب آن بزودی معلوم شود . ثانیاً شماره دفتر هایی را که در ظرف سال بمصرف میرسد و تمام میشود روی خود دفترها ثبت کند و روی دفتری هم که تازه شروع میکنند نمره بگذارد تا در آخر سال معلوم شود که هریك از نوآموزان ازهر رقم دفتر چنددانه مصرف کرده اند و باید بکودکان سفارش کند که نمرهٔ هریك از دفترهای

کند ولازم است اورا وادارد که در گوشه و کنارآن صفحه که سفید مانده است شکلهای کوچکی بکشد و جائی را سفید نگذارد تا بدین وسیله کودك بریزه کاری عادت کند و یا باو امر میدهد که جاهای بی تناسب شکل را با مداد پاك کن پاك و اصلاح نماید.

## طرز تعليم خواندن

پیسازهر چیز بایددانست که کتاب الفبا بطوری تألیف شده است که بتوان هر درس را لااقل در دو روز تمام کرد بدین تر تیب که در روز اول نوشتن و خواندن حروف و کلمات و معانی الفاظ و جمله های درس را بیاموزند و درروزهای بعد درس را تکرار و دستورات مربوط بدانرا تمرین کنند این دستور بر حسب ظاهر مخصوص به تعلیم خواندن است لیکن در روشی که ما اختیار کرده ایم تعلیم نوشتن و خواندن باید با هم انجام یابد و علاوه بر این دستور هائیکه در این بر نامه بعنوان تکمیل آن درس ها نوشته شده است باید در حین تعلیم هر درس بکار برده شود بجز دستور ارتباط دادن حروف کلمات با حساب که وسیله تکرار و تمرین درس ها و مخصوص روز های بعد است .

دستورات را برای اینکه در تفهیم مقصود اشکالی پیش نیاید زیر عنوانهای مختلت نوشته ایم لیکن همه آنها بایددر یك وقت و در یك جابکار برده شود آموزگار در تعلیم حروف نباید مثل سابق بگوید (الف) بصدای مدی \_ آ ـ ب ـ آ ـ ب ـ آ ـ ر ـ بار ) بلکه باید مطابق دستوریکه نمونهاش در زیر یاد میشود شاگردان را عادت دهد که کلمات را مستقیماً و بدون تهجی بخوانند . برای این مقصود آموزگار باید چگونگی تلفظ

معین کندکه انجام دهد یا او را واداردکه کاغدی را تاه کند و بشکلهای مختلف در آورد ویا بتزئین و اصلاح رسمها و نقاشی های گذشته مشغولش دارد.

مثلا اگرنقاشی گذشته او خانه ای بوده است باو دستور میدهد که روی پشت بام آن خانه چند مرغ رسم کند که نشسته اند و یا درآسمان آن خانه مرغها رسم کند که می پرند و همچنین اگر رسم گذشته او یک صفحه مربعات بوده است باو امر میکند که آن مربع ها را بوسیله خط کشیدن بدو مثلث تبدیل نماید و اگر بازهم کار خودرا زودتر تمام کرد باو امر میدهد که با یک خط دیگر مربع ها را بچهار مثلث تبدیل نماید و امثال اینها .

## دفتر سفید برای نقاشی آزاد

این دفتر برای پرورش قوه ابداع و خیال کودکان یگانه وسیلهاست که کودکان مطابق دستور آموزگار، یابمیل و خیال خود در این دفتر نقاشی میکنند و آموزگار میتواند بانها کمك کند و با دادن موضوع های مناسب قوه خیال آنها را تحریك نماید لیکن در کارهائیکه آنها بمیل خود انجام میدهند برفرض که خارج از موضوعاتی باشد که آموزگار داده است نباید مداخله کند در این دفتر نیز گاهی دیده میشود که کودك از روی بی استعدادی و بیکفایتی نمیداند چکار کند و شکلی بزور در نظر می آورد و چون دهنش نمیتواند در اطراف و جزئیات آن کار کند آن شکل را بی تناسب و بد قواره میکشد و یا آنکه فقط چند خط میکشد و صفحه کاغذ را پر میکند و میخواهد روی صفحه دیگر کار کند در اینجا آموزگارباید را براسراف او جلو گیری کند ونگذارد صفحه دیگر دفتر را بیخود خراب از اسراف او جلو گیری کند ونگذارد صفحه دیگر دفتر را بیخود خراب

با خط روشن روی تخته سیاه مینویسد ومیگوید این شکل صدای (آ) و این شکل صدای (ب) است .

بعد میگوید وقتیکه (آ) را بشما نشان میدهم تا انگشت خودرا از روی آن بر نداشته ام آنرا ممتد بگوئید و وقتیکه انگشتم را روی (ب) گذاشتم لبتانرا به بندید و کلمه آب را تمام کنید.

آموزگار این عمل را چندین بار تکرار میکند ولی در هر دفعه امتداد (آ)راکمتر از دفعه سابق میکند تا وقتیکه بمقدار عادی و معمول خود برسد وکلمه آب بشکلیکه در محاوره معمول است گفته شود.

### طرز شناسانیدن حروف

آموزگار (آ) رانشان میدهد ومیگوید این (آ) اول است و چنانکه در اول نوشته شده است همیشه در اول کلمات شنیده میشود پس از آن (ب) را نشان میدهد و میگوید اسم این (ب بزرك) است و همیشه در آخر کلمه است.

سپس کلمه (با) را بطور ممتد میگوید و توجه نو آموزان را به -چگونگی حرکت دهان خود که درگفتن (ب) بسته و بعد درگفتن (آ) باز میشود جلب میکند و از آنها می پرسد که درگفتن (با) از دهان من چند صدا شنیدید کودکان میگویند دوصدا (اول ب) (دوم آ) آموزگار فوری (ب) کوچك را می نویسد و میگوید این شکل (ب) کوچك است که در اول کلمه شنیده شد و بعد (۱) بی مد را مینویسد و میگوید این شکل (۱)

آنگاهدوشکل مختلف (آ۔ ا) را نشان میدهد واز کودکان می پرسد

کلمات را بخوبی بکودکان یاددهد تا کودکان بتلفظ صحیح حرکات و ادای هر حرف از مخرج خود بخوبی آشنا و مأنوس و رفته رفته معتاد گردند مثلادر نشان دادن شکل (آ) بکودکان بفهماند که وقت تلفظ آن دهان درست باز میشود و هر قدر بخواهند میتوانند آنرا ممتد بگویند و در نشان دادن شکل (ب) حالی کند که در ادای این حرف باید لب رابست و در نشان دادن ) شکل ـ او ـ ) تذکر دهد که در حین تلفظ آن لبها جمع میشود و نیز ممکن است آنرا ممتدگفت و در تعلیم شکل (د) بفهماند که در ادای این حرف سر زبان در پشت دندانهای بالا قرار میگیرد.

باین ترتیب آموزگار آنچه راکه در پانزده روز نخست آموخته است در حین تعلیم نوشتن و خواندن حروف تکرار میکند و تعلیمات او ملکه کودکان میشود و اکنون طرز تعلیم درس اول کتاب را بطور نمونه یاد میکنیم.

## طرز تعلیم درس اول

در ایس درس سه حرف (آ، ب، ر) وسه کلمه (آب بار بابا) تعلیم میشود هیچوقت نباید اول حرف وبعد کلمه رایاد دادبلکه باید حرف رابوسیله کلمه تعلیم نمود باین ترتیب که نخست کودك را وا میدارند کلمه را تجزیه و حروف آنرا معین کند وآنگاه شکل حروف آن کلمه را برای آنها مینویسند و بشرح و توضیح چگونگی آن میپردازند.

## طرز خواندن آب بدون تهجی

آموزگار اول کلمه (آب) را ممتد میگوید و کودکان را وامیدارد آنرا تجزیه کند وبگوید (اول ـ آ) (دوم ـ ب) آنگاه کلمه (آب) را تهجی کردن با نهایتخوبی و وضوح میخوانند و فرا می گیرند .

## تمرینهای شفاهی برای خواندن

آموزگار روی تخته سیاه فقط (آ) را می نویسد و میگوید اگر من در دنبال این حرف (ب) بنویسم آنرا چطور میخوانید؟ کودکان میگویند (آب) بعد میگوید دنبال آن (ش) بنویسم چطور میخوانید؟ (آش) وبدین طریق حروف ( ز ، ر ، ل ، م ، خ ، ن ، وغیره ) را نام می برد و کودکان کلمات ( آز ، آر ، آل ، آم ، آخ ، آن و غیره ) را میگویند . ولی آموزگار خاطر نشان میکند که در گفتن این کلمات (آ) را امتداد بدهند و بعد حرفی را که آموزگار معین کرده است تلفظ کنند .

سپس آموزگار (۱) بی مدرا می نویسد و میگوید اگر پیش از این حرف (ب) بنویسم آنرا چطور میخوانید ؟ کودکان میگویند (با) میگوید (اگر ـ ز ـ ) بنویسم چطور میخوانید ؟ میگویند (زا) و همچنین از سایر حروف از قبیل (ش ، س ، ل ، وغیره) نام میبرد و کودکان کلمات (شا، سا لا وغیره) را میگویند و آموزگار بآنها دستور میدهد که این حروف را همانطور که در مسابقه مشدد و روشن میگفتند در اینجا هم روشن و مشدد اداء کنند و بعد آنرا نیز تلفظ کنند.

سپس آموزگار میگوید اگر هم در جلو هم در دنبال (۱) حرف(ز) نوشته شود آنرا چطور میخوانید کودکان میگویند (زاز) و بعد میگوید اگر درجلو و دنبال آن (ن) بنویسیم چطور میخوانید ؟ کودکان میگویند (نان).

وبهمين منوال ازحروف (ل،م،س، ژ،ب،د) ياد ميكند وكودكان

فرق (آ ـ اول) با (آ ـ دوم) چیست (آموزگار مد ـ آ را میتواند بنام تاج وکلاه و مد و امثال آن معرفی کند و انتخاب اسم برای این علامت بسته بنوق ومیل خود او است) کودکان جواب میدهند که (آ ـ اول کلاه یا تاج یا مد دارد) و (۱ ـ دوم ندارد) بعد دوشکل مختلف (ب ـ ب) کوچك بزرك را نشان میدهد ومی پرسد از این دو حرف کدام کوچك و کدام بزرك است ؟ کودکان جواب میدهند (ب ـ اول) کوچك و (ب) دوم بزرك است آنگاه گوشزد میکند حرف (ب) هر وقت در اول کلمه شنیده شود کوچك نوشته میشود و هروقت در آخر آید بزرك نوشته میشود و (با) اول را بین جهت کوچك می نویسند که حرف بعد را بآن بچسبانند و پس از بین جهت کوچك می نویسند که حرف بعد را بآن بچسبانند و پس از این تذکر (۱) را بآن می چسباند و (با) را می نویسد.

# طرز تعلیم خواندن (آب) و (با) بدون تهجی

آموزگار پس از آنکه این حروف (آـاـبـب) را شناسانید کلمه (آب) را درراست و کلمه (با) را درچپمی نویسد آنگاه کودکانرا بخواندن آب ا ب وادار میکند و (آ) رانشان میدهد و انگشت خودرا بآرامی بطرف (ب) می بردکه کلمهٔ آب ممتد گفته شود و بعد کودکان را بخواندن (با) وادار میکند و میگوید تا آنگشت من روی (ب) است دهان خودرا بسته و آماده باشید و بمحض اینکه (آ) را نشان دادم آنرا بگوئید و خرد هم چند مرتبه بهمین طریق کلمه را میگوید چندین بار که این عمل تکرار یافت آموزگاردو کلمه را بدین شکل (آب با ـ با آب) و کودکان یافت آموزگاردو کلمه را بدین شکل (آب با ـ با آب) میخوانند و بدین ترتیب دو کلمه را بدون

### نامهای حرکات

باید دانست که درروش تازه ما کلیه حروف باستثنای دو سه حرف بدو شکل بزرك و کوچك نشان داده شده و بنام بزرك و کوچك همنامیده شده است و از حرکات ششگانه اینها (آ،۱،۱،۱،۱و،۱ ی) که همیشه دراول کلمات و اقع میشوند بنامهای (آ- اول) (۱- اول) واینها که  $(-\frac{1}{2}, \frac{1}{2})$  در دوم و اقع میشوند (چنانکه در کلمات در ، دراز ، دشمن ، دوست ، دیر ) بنام (- دوم) (- دوم) (- دوم) (- دوم) (- دوم) است بنام (ی بزرك) خوانده میشوند و این (ی) که در کلمه (راضی) است بنام (ی بزرك) خوانده میشود.

# سه قاعده برای تعلیم نوشتن

برای اینکه کودکان در نوشتن حروف سختی نکشند و موانع آنها را خوب بشناسند آموزگار باید این سه قاعده را بآنها بیاموزد.

اول \_ (هروقت تجزیه کلمات وشمردن حروف هرکلمه هر جرفی که در اول و وسط کلمه شمرده میشود باید کوچك نوشته شود).

دوم \_ ( هر حرف که کوچك نوشته میشود بـاید حرف بعد بـآن بچسبد ).

سوم \_ ( هر حرف که در آخر کلمه شمرده می شود بـزرك نوشته می شود ).

هریك از این سه قاعده باید در ضمن تعلیم و در موقعی که بکار بردنآن لازم است آموخته شود نهدرخارجوطرز آموختن آن درضمن عمل کلمات ( لال ، مام ، ساس ، زاز ، پاپ ، داد) را میگویند بدون اینکهشکل حروف آنهارا دیده باشند .

سپس آموزگار دو حرف مختلف را که در پیش وپس ( ۱ ) نوشته شود تذکر میدهد کودکان کلمانی را از قبیل (زال ، نام ، زار ، باز ، شال ) بخوبی میگویند .

# تعلیم حرف (ر) و کلمه (بار)

آموزگار کلمه (بار را ممتد میگوید و می پرسد چند صدا دارد؟ کودکان میگویند سه صدا (اول ب) (دوم ۱) (سوم ر) میگوید شکل کدام حرف این کلمه را ندیده اید؟ میگویند شکل حرف (ر) را ندیده ایم در این وقت آموزگار کلمه (بار) را می نویسد و میگوید این کلمه (بار) است حالا حرف (ر) را نشان بدهید کدام است؟ کودکان حرف (ر) را نشان میدهند و در اینجا آموزگار خاطرنشان میکند که حرف (ر) بزرك و کوچك ندارد و بعد شاگردان را وادار میکند آن کلمه را سه دفعه بخوانند.

سپس آموزگار حرف (ر) را پاك ميكند وميگويد اگر بعد از (با) حرف (م) بودچطور ميخوانديد كودكان كلمه (بام) را ميگويند بعدحروف (ز، ل، ف، ش، ج) را تذكر ميدهد و كودكان كلمات (باز، بال، باف، باغ، باش، باج) را ميگويند.

سپس آموزگار میگوید اگر پس از (با) یك (با) ی دیگر نوشته شود چطور میخوانید میگویند (بابا) میگوید اگربعد از آن (آب) نوشته شود چطور میخوانید ؟ میگویند (با آب) و آنگاه كلمات (بابا ، بار ، باب با آب) را می نویسد و كودكان میخوانند . آموزگار این روش را باید در هر درس تازه در تعلیم هر حرف تازه بكار برد .

ببالا بكشيد ولى درتنها نوشتن از بالا بپائين نوشته ميشود. شاگردهمانطور مى نويسد.

سپس میپرسد (ب) که در آخر شمردید چطور باید نوشته شود. میگویند باید بزرك نوشته شود چونکه درآخر شمرده شده است و درضمن این جواب آنرا مینویسند.

( این تعلیم باید در هر حرف تازه و در حین عمل تجدید شود و آموزگار از پرسش در موقع نوشتن کودك مضایقه نکنند تا قواعد سهگانه را بخوبی حفظ کنند).

حرکت (۱) و حروف (د٬ ن) نیز باید بطریق فوق تعلیم شود با این تفاوت که در تعلیم حرف (ب) توجه شاگردان ببسته شدن لبها معطوف است و در تعلیم (د) باید توجه آنها را بتماس سر زبان بپشت دندانهای بالا جلب کرد.

این طرز تعلیم خواندن و نوشتن که در درس اول بطور نمونه بیان کردیم باید در تعلیم تمام درسهائیکه مربوط بحروف است مجری گردد وخواندن ونوشتن تمام حروف بدو شکل بزرك و کوچك بطریق مذکور یاد داده شود.

برای تکمیل اطلاع آموزگارنمونهای هم ازطرز تعلیم نوشتن حروفی که در وسط کلمات واقع میشوند بیان میکنیم فرض کنیم آموزگار چهار درس راکه در آنها بحروف وسط مصادف نشده تعلیم داده است و امروز میخواهد درس پنجم (س) را بیاموزد.

نخست بشاگرد میگویدکلمه (سبد) را تجزیه کن وشاگرد میگوید (س) یك دست راحرکت میدهد وبعد میگوید (بد) ودست دیگر راحرکت بشرحی است که درمورد تعلیم درس اول در زیر یاد میشود وسایر درسها را بران قیاس میتوان کرد.

## تعلیم سه قاعده درضمن درس اول

آموزگار وقتیکه از تعلیم خواندن کلمات و حروف در س اول فراغت یافت و شکل حروف (آ، اب، یب) رابکودکان شناسانید دوشکل کوچك و بزرك (بب) رانشان داده میگوید میبینید این (ب) کوچك و این (ب) بزرك نوشته شده است. بعد میگوید سه چیز را همیشه بخاطر داشته باشید اول اینکه هر حرف که در اول یا وسط کلمه شمر ده میشود باید کوچك نوشته میشود حرف بعد از آن بوشته شود دوم اینکه هر حرف که کوچك نوشته میشود حرف بعد از آن باید بآن بچسبد. سوم اینگه هر حرف که در آخر کلمه شمر ده میشودباید بزرك نوشته شود و پس از آنکه این سه قاعده را گوشزد کرد کودکان را وادار میکند که کلمه (باب) را تجزیه کنند و بنویسند آنگاه کودکان آن کلمه را ممتد میگویند و حروف آنرا معین میکنند (اول ب دوم آ سوم ی با مین میکند).

آنگاه آموزگار میگوید این (ب) که دراول شمرده شد بایدکوچك نوشه شود یا بزرگ میگویند بایدکوچك نوشته شود چونکه در اول شمرده شده است و در ضمن این جواب آنرا می نویسند بعد میپرسد (۱) که در دوم شمردید از کدام قسم است ؟ میگویند (۱) بی کلاه است چونکه در دوم شمرده شده است بعدمی پرسد باید آنرا بچسبانید یا نه ؟ جواب میدهند باید بچسبانیم چونکه حرف پیش از آن کوچك است. و میخواهند بنویسند در این موقع آموزگار میگوید و قتیکه خواستید (۱) را بچسبانید از پائین در این موقع آموزگار میگوید و قتیکه خواستید (۱) را بچسبانید از پائین

سبد ، مسد ، انبار ، بنان ) میگوید و شاگرد آنها را بشرح مذکور مینویسد.

### تبصره ۱

چنانکه معلوم است در این روش تازه حروف را فقط بدو شکل بزرگ و کوچك نشان میدهیم (باستثنای دوسه حرف که بیش ازدوشکل دارد) و حرف وسط که درواقع همان کوچك است عنوان جداگا نه ندارد پس هرجا که حرف دروسط باشد آموزگار باید در وقت آموختن آن طرز چسبانیدن آنرا بشاگرد یاد بدهد و شاگرد هم برحسب عادت درست خواهد نوشت و هنگام خواندن هم حروف وسط را بآسانی خواهد خواند زیرا کودکان اغلب حروف را بوسیله نقطه ها و بدون توجه باصل حرف می شناسند و میخوانند.

### تبصره ۲

گاهی شکل حرف دراتصال بحروف دیگر سخت تغییر میکند چنانکه (ب) قبل از (م) بشکل قوسی (ب) و قبل از (خ) بشکل خطمایل (۱) نوشته میشود و در اینگونه موارد درهمانوقت که باین قبیل کلمات میرسند شاگردان را بتفاوت شکل حرف متوجه سازند و بانها تذکر دهند که (ب) پیش از فلان حرف بفلان شکل نوشته میشود و اگر جز این کنند و پیش از ولان حوف بفلان شکل نوشته میشود و اگر جز این کنند و پیش از رسیدن موقع عمل اشکال مختلف یك حرف را یاد بدهند نه تنها فایده ندارد بلکه موجب گیج کردن کودك هم می شود.

میدهدپس آموزگار میپرسد اسم این دست توچیست شاگرد جواب میدهد اسم این دست من (m) است اول (m) دوم  $(\tilde{-})$ 

آموزگارمی پرسد این (س) بزرك است یا کوچك ؛ و شاگر دمیگوید این (س) باید کوچك نوشته شود چونکه در اول شمر ده میشود بعد میپرسد ( $\tilde{-}$ ) که در مرتبه دوم گفتی چطور نوشته میشود شاگر د میگوید چون در دوم شمر ده شد باید بالای حرف اول نوشته شود . آموزگار میگوید پس آنها را بنویس و شاگر د می نویسد . در اینوقت آموزگار میگوید پس اسم آن دست را هم ممتد بگو و تجزیه کن شاگر د آنرا هم ممتد میگوید و تجزیه میکند (اول ب - دوم  $\tilde{-}$  سوم - د - ) .

آموزگار می پرسد (ب) را کوچك مینویسی یا بزرك ؟ شاگر می ـ گوید (ب) دوچك مینویسم میگوید چرا ؟ شاگرد جواب میدهد چونکه در اول شمرده شده است ( مقصود اینست که نسبت ببخش دوم در اول شمرده شده نه نسبت بتمام کلمه) میگوید آنرا بحرف پیش می چسبانی یا نه شاگرد میگوید باید بچسبانم چونکه حرف پیش از آن کوچك است .

نوشته شود و اگر در تنهاگفتن کلمه صدای ( ا ) نفته نشد باید باین بیکل ( - ) درزیر حرف نوشته شود و در تعلیم این از آن ( می آیند بگود کان حالی کند که هروقت پس از کلماتی از قبیل گیو از آن اسدای ( ی ) شنیده شود این علامت ( ، ) را روی ( ه ـ . ه ) میگذارند و از ا بصدای ( ی ) میخوانند سپس برای اینکه قاعده مذکور در دهن کودکان متمرکز شود عباراتی از قبیل (شانهٔ سرخ) (و اسب رستم) و (خربزه شیرین) و (دست پرویز) و (گیوهٔ ارژنگ) و (چشم خسرو) و (لالهٔ باغ) و (قلم سارا ) و (هندوانهٔ سرخ) میگویند و آنها را و ادار میکند که کلمات اول این مثالها را تنها تنها بگویند و این دو حرکت ( - ه ) را از هم تشخیص دهند.

دوم \_ تعلیم ( وا == آ ) که در کلمه خواندن و امثال آنست و ( و یه => ی) که در کلمه (خویش) و امثال آنست ؛ برای تعلیم این واو و حرف بعد از آن طریقه ای جز تمرین وعمل در دست نیست و همچنین است تعلیم کلمه (خورشید و مو و رحمن) و امثال آنها که باید در ضمن خواندن و نوشتن خود کلمه یاد داده شود . خواندن کلماتیکه و او معدوله دارندبرای کود کان فارسی زبان بسیار سهل است زیرا از روی قرائن بچگونگی آن کلمات پی میبرند و آنها را بطوری معمول و مصطلح میخوانند لیکن کود کان غیر فارسی زبان باید آنها را بیاموزند و آموزگار باید در موقع خود طرزخواندن و نوشتن آنها را بایشان تلقین کند و این کلمات از جمله شواذ و نوادری است که نظیرش در خط و زبانهای دیگر هم دیده میشود و برای آموختن آنها قاعده کلی نمیتوان بدست آورد .

سوم ـ تعلیم (ع) این حرف در عربی صدای مخصوص دارد ولی در فارسی باید مانند صدای همزه تعلیم شود و کودکان آنرا بدین طریق

# چند تذکر راجع ببعضی حروف

( هـ ها، غير ملحوظ ) و ( وا ـ كه دركلمه خواب و امثالآنست) و ( و يـ كه دركلمه خويش و امثال آنست ) و (ع).

اول \_ تعلیم (هاه غیر ملحوظ) چنانکه این حرف را کودکان در تجزیه صدا های کلمات از راه گوش مانندکسره شناخته اند در کتاب اول نیز مانند کسره میخوانند اما باید کاری کرد که خودشان هنگام تجزیه این حرف را از کسره معمول تشخیص دهند و در نوشتن آن اشتباه نکنند برای اینکار یك طریقه داریم وآن این است که آموزگار جمله (کتاب من) را مثلادیکته کند واز شا گردان بپرسد که این جمله چندکلمه دارد البته جواب خواهند داد دو کلمه اول (کتاب) دوم (من) در اینوقت از آنها میپرسد آخرین صدائیکه در کلمه کتاب شنیده میشود چیست ؛ و انها میگویند (ب) پس این جمله را (خانه من) مثلادیکته میکند و می پرسد این جمله چندکلمه دارد میگویند دو کلمه دارد (اول خانه) دوم (من) می برسد و قتیکه کلمه (خانه) را تنها میگوئیم در آخر آن چه صدائی شنیده میشود میگویندصدای (ای).

در این وقت آموزگار (ه) را روی تخته سیاه مینویسد و میگوید این همان (یا) است که وقتی کلمات را تنها تنها میگوئید در آخر شنیده میشود و نام اولین (ه) (یا تنها) در آخرونام دومین (ه) (ای چسبان) در آخراست و آنگاه بکودکان خاطرنشان میکند که در نوشتن جمله هر وقت باین قبیل کلمات رسیدید کلمه را دوباره بتنهائی بگوئید اگر باز در آخرش صدای (ا) شنیده شد بدانید که باید بیکی از این دوشکل (ه) ه)

میگوید وشاگردان آنرا تجزیه میکنند و میگویند ( اول ـ ر ـ دوم ـ ا سوم ـ ن ـ) آموزگار میگوید شکل کدام صدا را نمیشناسید و نوشتن آنرا یاد نگرفته اید واگرشاگردان چون اول کاراست مقصود اورا ازسئوال نفهمندند طرز سئوال را تغيير مندهد و ميگويد آيا ميتوانيد (ر) بنويسيد میگویند بلی بعد میپرسد (آ) را هم میتوانید بنویسید یاسخ میدهند بلی میگوید پس کدام صدا را نمی شناسید و نمیتوانید بنویسید میگویند شکل صدای (ن) را نمی شناسیم آموزگار بدون اینکه شکل (ن) را یاد بدهد کلمه نان را میگوید و کودکان آنرا نیز تجزیه میکنند و میگویند ( اول ن) (دوم ۔ آ) سوم (ن) آموزگار مے پرسد در کلمه (نان) کدام حرف را نمیدانید و کدام یك را میدانید و كودكان بطور صحیح جواب میدهنددر این وقت آموزگار شکل ( : ـ ن) کوچك و بزرك را روی تخته می نویسد وشاگردان را وادار میکندکه آن کلمهها را برطبق قواعد سه گانه بنویسند سپس آموزگار برای تعلیم (۱) کلمه (انار) را با امتداد میگوید و کودکان آن را اول بعدهٔ حرکات تقسیم و بعد تجزیه میکنند آموزگار مي يرسد در كلمه (انار) شكل كدام صدا را نمي شناسيد كودكان يس از اندك تأمل ميگويند شكل (١) را نميشاسيم آموزگار (١) را مينويسدو میگوید این شکل ( ا اول) است و همیشه در اول کلمات شمرده میشود و این (ؔ ) را می نویسد و میگوید این ( ؔ ) دوم است و هر وقت در دوم شمرده میشود باید بالای حرف اول نوشته شود.

سپس برای تعلیم حرف (د) کلمه (باد) رامیگوید و کودکان تجزیه میکنند ومیگویند (اول بدوم - آب سوم - د) میپرسد در کلمه بادکدام حرف دا نمیشناسید و کودکان بوسیله دو جرف ( بدا) که معلوم آنهاست

(عا=أ) و (أ\_ع) و( إ\_ع) و( أ\_عُ) و ( اوعو ) و( ايعى) ياد بگيرند و بخوانند .

این بود روش وطرز آموختن حروف که آموزگار باید از ۱۰ مهر ببعد تمام دروس الفبا را بر طبق آن یاد بدهد وای در ضمن این تعلیم باید بوسیله عملیاتی که در ذیل در ضمن هفت دستور یاد میشود درس کودك را تکمیل و نیرو های روحی او را پرورش کند.

## دستور اول

(آموزگار در تعلیمات خود باید معلومات نوآموزان را رهنمای مجهولات آنها قرار دهد) وطریق اجرای این مقصود اینست که پرسشهای خودرا طوری تنظیم کند که دهن کودکان از سئوال او بجوابیکه باید بدهند معطوف و متوجه گردد و کتاب الفباء نوین برطبق همین اصل تالیف شده و حتی درسهای حروف طوری تنظیم یافته است که هر حرف سابق رهنمای حروف تازه است و مجموع کتاب هم طوری تألیف شده است که اگر آموزگار سه چهار درس را خوب و مطابق دستور یاد بدهد کودکان باقی درسها را از پیش خود و بدون مدد آموزگار خواهند خواند و این حقیقت را آموزگاران پس از تعلیم سه چهار درس تصدیق خواهند کرد. برای چگونگی انجام این دستور چند نمونه در زیر نوشته میشود.

مثلا کودك دردرس اول سهحرف (آ - ب - ر) را بخوبی آموخته و دانسته است و دردرس دوم بایدسه حرف (۱، د، ن) را بیاموزد آموزگار در تعلیم این سه حرف کلمانی را انتخاب میکند که فقط یك حرف آن جدید باشد مثلا کلمه (ران) را که در کتاب نوشته نشده است از خارج بآنها

خارج تهمه کند ممکن است که از تصویر ات خود کتاب استفاده نماید) و کودکانه ا و ادار میکند اول کلمه مار و بعد بادام و بعد نام صورتی را که با حرف بزرگ ارتباط دارد تجزیه کنند . آنگاه میپرسد شکل کدام حرف را درمیان کلمه (مار) نمی شناسید کودکان بوسیله دو حرف معلوم (آ) و (ر) جرف (م) را از راه گوش معین میکنند و بعد میپرسد در کلمه بادام كدام حرف را نميشناسيد وآنها بوسيله شناختن حروف (ب ـ ا ـ د ـ ا) بحرف مجهول (م) پی میبرند و پاسخ میدهند حرف (م) را نمیشناسیم . این طریق پی بردن از معلوم بمجهول از راه گوش بود که ذکر شدسیس آموزگار کلمهٔ (مار) و (بادام) را بطور شکسته که در کتاب نوشته شده است روی تخته سیاه مینویسد و میگوید این کملمهٔ (مار) است به بینید شکل کدام حرف را در آن تازه میبینید ؛ کودکان این بار بوسیله چشم بحرف مجهول پی میبرندوچون دوحرف (آ) و (ر) را میشناسند ملتفت ميشوندحرف تازه كه قبلانشناختهاند حرف (م) است وآنرا نشان ميدهند. معدآموزگارحرف (م) را بدو شکل کوچك وبزرگ دربالای تخته اولی را در طرف راست و دومی را در طرف چپ می نویسد و میگوید این شکل (م) کوچك است که همیشه در اول کلمات و این شکل (م) بزرگ است که همیشه در آخر کلمات شمر ده میشود.

سپس از روی کتاب یا از خارج کلماتی چند که شاگردان تمام حروف آنرا بجز حرف (م) میشناسند از قبیل (مادر، آمد، دمان، مرد، دم، آدم، دامن، مادام، داماد) پیدا میکند و یکی یکی بکودکان میگوید وآنها از راه گوش تجزیه میکنند و حرف مجهول (م) را معین مینمایند و بعد کلمات درس را برای آنها دیکته میکند و آنها روی تخته مینویسند و حرف مجهول (د) را بخاطر میآورند و میگویند و آنوقت آموزگار حرف (د) تنها و ( د ) چسبان را مینویسد ومیگوید نام این ( د ) تنها ونام ایسن ( د ) چسبان است .

و این دو درس مقدمه است و هر یك درس در سه روز تمام مشود و در هر درس سه حرف تعلیم میشود و بدینجهت ممکن استبرای کودکانی که تازه شروع بدرس کرده اند دشوار نماید و در آموختن آن اندك سختي به بينند ليكن پس از اين، حروف يكي يكي تعليم ميشود و درکــلمات هر درس بیش از یك حرف مجهول نخواهــد بود، پس آموزگار ،اند در مدت شش روز نوشتن وخواندن دو درس اول را باکمال خوبی تعلیم کند که هر قدر این دو درس را بهتر بیاموزند در درسهای بعد از آن بهتر بمشرفت خواهند کرد در آموختن درسهای بعد هم نبایدعجله کرد و همیشه باید کیفیت درس را در نظر گرفت نه کمیت آنرا و نیز باید دانست که ذهن شاگرد از دو راه از معلوم پی بمجهول میبرد یکی از راه گوش و یکی از راه چشم و بدین جهت در هر درس کـه مخصوص بیک حرف است دو تصویر دیده میشود که نام یکی مشتمل بر شکل بزرگ و نام دیگری مشتمل بر شکل کوچك آن حرف است و روی هر تصویر نام آن بدو طریق نوشته شده یکی درست برای خواندن و یکی شکسته برای تجزیه . در درس (م) سه تصویر (مار ٔ بادام ، مداد) درج شده است کلمات مار و مداد برای فهمانیدن (م) کوچك و كلمهٔ بادام برای فهماندن (م) یزرگ است.

آموزگار صورت مار را در طرف راست و صورت بادام را در طرف چپ تخته میکشد ( اگر نتوانست صورت آنها را روی تخته بکشد و یا از

#### تبصره

مقصود از تنظیم فنی جمله اینست که جمله را طوری بسازند که ذهن شاگرد از شنیدن آن جز بطرف مقصود متوجه نشود مثلا اگر بجای جمله ایکه در مثال آوردیم این جمله گفته شود (من لیوان را از چشمه با چه چیز پرکردم) ممکن است که شاگرد بر خلاف انتظار جواب بدهد (با سنگ ریزه) و یا (شن) پرکردی و چنین جمله را میگوئیم که برخلاف قواعد فنی تنظیم شده است.

این اصول تازگی ندارد ، سقراط حکیم یونانی هزارها سال پیش از این شاگردان خود را مطابق همین اصول تعلیم میداد و مردمانی را که در زندگانی خود عسرت میکشیدند بهمین وسیله نصیحت و براه راست هدایت میکرد بدین معنی که از آنها سئوالاتی میکرد و با مهارتی که در تنظیم آن سئوالات بكار ميبرد نظر آنها را بعلل بدبختي وعسرتشان متوجه ميساخت بقسمیکه خود آنها عیب کارشان را با زبان خود میگفتند باید دانست که مباحث روانشناسی از حالات روزانه مردمان گرفته شده و هر مبحث آن بیك گوشه از زندگی روزانه ما ارتباط دارد و بدین سبب بسیار سهل و آسان و بی اهمیت مینماید و شرح آنها را توضیح و اضحات می پنداریم مثلا در این مورد که گفتیم اگر آموزگار بگوید (من لیوان خودرا از چشمهبا چه چیز پرکردم وخوردم) شاگردان بفوریت جواب خواهند داد ( با آب) شاید عدهای برما اعتراض و بلکه تمسخرکنند و بگویند این هم علم شد همه کس میداند که از چشمه آب برمیدارند و میخورند اینگونه سئوالات چه ارزشی داردکه با آب وتاب بعنوان دستورهای مهم وفنی برای آموزگار نوشته شود .

میخوانندو پس ازخانمه عمل دستورمیدهدکه همه در جای خود بنشینند وکتابها را بازکنند و درسهای خودرا بخوانند. و این اسلوب باید در تعلیم هر حرف تازه مجری گردد.

کودکان چند درس را که بدین طرز خواندند ملتفت میشوند که لفظی که زیر صورت نوشته شده نام آن صورت است و ملتفت میشوند که از هر کلمه یك حرف را نمی شناسند و ممکن است که از پیش خود نام آن صورت را تجزیه و شکل حرف تازه را معلوم دارند و بدین طریق درس را بدون اطلاع آموزگار از پیش خود حاضر کنند و بدین سبب مصلحت آنست که تا ۳۲ حرف را تمام نکرده اند آموزگار نگذارد کتابهای خودرا مخانه ببرند.

این طرز پیدا کردن حروف تازه و مجهول بود که ذکر شد لیکن آموزگار نباید باین مختصر اکتفاکند و لازم است که فکر کودکان رادر بدست آوردن مطالب و معانی مجهول به کار اندازد و مختصر اینکه مغز کودك را تحت استیلاو تسلط خود در آورد و هرچه اراده داشته باشد در آن ایجاد کند تفصیل این موضوع طولانی است و بطور نمونه مثالی ذکر میکنیم.

آموزگار میخواهد شاگردش کلمه (آب) را بدون اینکه از او بشنود بگوید پس بشاگردان میگوید ( من لیوان را از چشمه با چه چیز پر کردم و خوردم) شاگرد بفوریت خواهدگفت با (آب) و در این مثال ملاحظهمیشودکه تصور (آب) که دردهن کودك نبود درنتیجهٔ حسن تنظیم فنی این جمله خود بخود در ذهن کودك پیدا شد و کلمه (آب) را بزیان آورد.

(دوا ، زر) و برای ( ، کوچك) کلماتی مانند ( نور ، نردبان ) و برای ( ن ) بزرگ کلماتی مانند (مامان ، دالان) و برای (د) کلماتی مانند (در ، دور) و برای (د) کلماتی مانند (در ، دور) و برای (د) چسبان کلماتی مانند (بد ، سبد ، اسد) بیاد میاورند و میگویند و همچنین در درس سوم برای (م) کوچك کلماتی مانند ( من ـ مرد ) ( اگر ظرف هم بگویند باید اغماض کرد و متعرض توضیح آن نشد) میگوبند این روش در هر درس باید عملی شود .

### دستور سوم

(آموزگار باید برای تحریك و بكار انداختن و پرورش دادن فكر كودك از هرحیث استفاده كند و كلمات و مطالب درس خودرا بصورت یك مسئله فكری در آورد). مثلا در درس اول پس از تعلیم نوشتن و خواندن كلمات (آب، بار، بابا) سئوالاتی در خصوص این سه چیز از شاگردان میكند و فی المثل می پرسد آب چه فایده دارد و كجا مصرف میشود و چه چیزها را بار میكنند و چرا بار میكنند.

بابا کبست و نسبت بکودکان چه کار های انجام میدهد و بعد بشاگردان دستور میدهد که خود از پیش خود جمله ها بسازند که در آن کلمه آب) باشد و بعد از آن کلمه بار و بعد از کلمه (بابا) جمله های از قبیل (من آب میخورم) (سیب را بار کردند) (بابا برای من کفش خرید) درست میکنند و همچنین در درس دوم برای کلمات (انار ، نان ، دندان ) و در درس سوم برای کلمات (ماما ، بادام ، مداد ) و در درسهای دیگر برای کلمات تازه که در اول همه درس ها آموخته اند جمله ها میسازند و می گویند.

عیب کار همین جا است که بعضی باهمیت نتیجه ای که از همین سئوالات ساده و بی اهمیت گرفته میشود واقف نیستند لیکن ما انتظار داریم که در آموزگاران ما کسی پیدا نشود که از نتایج مثبت این دستور ها بیخبر و در استفاده از آن ها مردد باشد.

### دستور دوم

(آموزگار باید پس از تعلیم نوشتن و خواندن هر درس شاگردان را وادارد که بفکر خودکلمانی پیدا کنند که دراول آنها حرف تازه ایکه در آن درس یاد گرفتهاند باشد و باز وادارد کلمانی بخاطر آورند که آخر آنا درس یاد گرفتهاند باشد و باز آنکه پیدا کردند از آنها بپرسد حرف اول این کلمه که پیدا کردید از چه نوع است و حرف آخر آن کلمه از چه نوع همثلا در درس اول که مخصوص حروف (آ، ب، ر) است پس از فراغ از تعلیم درس بشاگردان بگوید کلمانی بیاد آورید که اولش آ) باشد و شاگردان کلمانی مانند (آسمان، آفتاب، آمد) پیدا میکنند و میگویند و بعد میگوید کلمانی پیدا کنید که آخرش حرف (آ) باشد و آنها کلمانی مانند (آقا، ماما، دریا عصا) بخاطر میآورند و میگویند.

همچنین برای (ب) کوچك کلمانی مانند بادام و برادر و برای (ب) بزرگ کلمانی مانند ( راضی ، رفتن ) و بزرگ کلمانی مانند ( بار ، خار ) بخاطر میآورند و میگویند و بر این قیاس در درس دوم برای ( آ ) اول ، کلمانی مانند (اسد ، اکبر ، اگر ) میگویند (اگر احیاناً ( علی ) هم گفتند باید اغماض کرد و برای ( ۱ ) دوم کلمانی مانند

در اجرای این دستور، آموزگار مجبور نیست که موضوع سئوال خود را از جمله ها و کلمات درس بگیرد بلکه می تواند غفلة و بدون مقدمه بکودکی بگوید یك کلمه بمن بگو (هر کلمه مادی و یا معنوی که از زبان کودك بشنود همان را موضوع سؤالات خود قرار دهد) بدین ترتیب که یك حکایت و نتیجه اخلاقی در اطراف آن کلمه در نظر گیرد و سؤالات خود را طوری تنظیم کند که آن حکایت یا نتیجه از آن مستفاد شودمثلا اگر کودك گفت (سیب) آموزگار میتواند چندین نتیجه یا حکایت که مربوط بدین کلمه باشد در نظر بگیرد از این قبیل که (کودکی بحرف مادرش گوش نداد و بدرخت سیب بالا رفت که سیب بچیند و از درخت مادرش گوش نداد و بدرخت سیب بالا رفت که سیب بچیند و از درخت افتاد) یا (کودکی سیب زا با آب نشسته یا باپوست خورد ومریض شد) یا افتاد) یا (کودکی سیب خود را تنها نخورد و به برادر و خواهرش داد) و هکذه

نمونه

اولین کودك که گفت ( سیب ) موضوع گفتگو سیب میشود و آموزگار میپرسد سیب چه رنگی داشت

شاگرد ـ سرخ بود

آموزگار \_ سیب سرخ از کجای درخت آویزان بود؟ شاگرد \_ سیب سرخ از شاخه درخت آویزان بود آموزگار \_ کدام پسر آنرا دید؟

شاگرد ـ منوچهر

آموزگار \_ منوچهر برای چیدن سیب بکجا بالا رفت ؟ شاگرد \_ بدرخت بالا رفت .

آموزگار \_ مادرش از نرس فریاد کشیده چه گفت

### دستور چهارم

(آموزگار باید هر یك از جمله های درس را بوسیله پرسش های مناسب بشكل يك قصه كوچك در آورد) مثلاراجم باين جمله (بابا آبداد) از درس دوم (دراین درس چون ابتدای کار است باید زمینه سئوالاتخود را كوچك كند) سئوال مىكندكە ماما مكه آب داد و كودك فى المثل جواب میدهد (بدخترش آب داد) میپرسد چرا آب داد شاگرد میگوید (بسرای اینکه تشنه بود) میپرسد چه چیز خورده بودکه تشنه شده بود در اینجا ممكن است شاگرد جواب ناصحيح بدهد و بگويد خيار يا هندوانه يـا سیب خورده بود در این موقع آموزگار برای اصلاح فکر او روی کودکان دیگرمیکند و ازروی تعجب میپرسد (آیا خیار تشنگی میآورد)شاگردان از تعجب آموزگار بمنظور او منتقل میشوند و میگوبند خبر نان یا یلو خورده بود اگر شاگرد بگوید ( بابا اسب را آب داد) آموزگار می پرسد ( چرا آب داد؟) شاگر د میگوید ( برای اینکه است تشنه بود) آموزگار از دیگری میپرسد ( بعد از آب دادن میخواست اورا چه کند ؟ ) کودك میگوید (میخواست سوار شود) آموزگار از دیگری میپرسد (میخواست سوار شود بکجا برود) شاگرد میگوید میخواست سوار شود بگردش یا بازار با ده برود وهكذا.

نکته ایکه آموزگار باید در نظر داشته باشد اینست که پس از هر جواب سئوال نمازه ای اختراع کند که با درجه فکر و تصور کودکان متناسبباشد تابتوانند بفوریت جواب بدهند و هم جواب کودك دوم مکمل پاسخ کودك اول باشد بقسمی که اگر پس از اتمام سئوالات جواب های کودکان راپهلوی هم درآورند بیك حکایت تنظیم شده شبیه باشد.

این اسلوب محسناتی دارد که مجال شرح و توضیح آنها را ندارم بطور مختصر میگویم که این اسلوب نه تنها درکلاس اول بلکه درکلاس دوم نیز لازمست که عملی شود و بلکه خانواده ها و مربیان کودکستانها نیز میتوانند از این روش استفادهٔ بسیار کنند.

### دستور پنجم

طرز پرورش آموزگارباید متنوع باشد تا میان قوای فکری وقوای حسی کودک تعادل بعمل آید و بنا براین باید دقت بصری کودکان را هم یرورش داد .

برای عملی ساختن این منظور در هر درس علاوه بر تصویراتیکه در ابتدای هر درس رسم شده و مخصوص تعلیم حروف است صورت های مرموزی هم تهیه کرده ایم آموزگار پس از آنکه از درس خود فراغت یافت باید بکودکان بگوید این صورتها را خوب ملاحظه کنید و بهبینید که در میان آنها شکل حروف این درس هست یا نه و بآنها خاطر نشان میکند که برای پیدا کردن حروف این درس اجازه دارند کتاب را بهر طرف کهمیخواهند بچرخانند و تصویر را از هرطرف معاینه کنند.

در ابتدای کار ممکن است کودکان مقصود آموزگار را نفهمند و آموزگار باید بدینگونه سئوال کند تصویر دولچه را ملاحظه کنید و به بینید حرف (۱) در آن هست یا نه و یا در این ترازو حرف (ب) هست یا نه و اگر هست چند تا است در این مرغ حرف (ر) هست یا نه و اگر هست در کجای مرغ است لیکن پس از درس دوم نباید نام حرف را در سؤال خود ببرد بلکه باید خود کودکان حرف را پیدا کنند و بگویند

شاگرد\_ مادرش از ترس فریاد کشیده گفت بدرخت بالا نرو
آموزگار\_ منوچهر حرف مادرش را شنید و پائین آمد یا نه
( اگر شاگردان گفتند شنید و پائین آمد ) آموزگار میگوید پس
منوچهر پسر خوبی بود یا پسر بدی و با این سؤالات نتیجه میگیرد و
گفتگو را تمام میکند\_ و اگر گفتند حرف مادرش را نشنید می پرسد
وقتیکه میخواست سیب را بچیند چه چیز درخت شکست.

شاگرد ـ شاخه درخت شكست .

آموزگار ـ منوچهرکه افتاد پایش چطور شد؟

شاگرد پایش شکست.

آموزگار \_ اگر حرف مادرش را میشنید باز هم این بلا بسرش میآمد ؟

شاگرد ـ نه و بدین طرز نتیجه میگیرد و گفتگو را ختم میکند. حال اگر این پاسخها را پشت سر هم بنویسیم خواهیم دید که یك حکایت کوچك اخلاقی درست شده است.

#### تبصره

پس از آنکه کودکان سیودو حرف را یاد گرفتند و بنوشتن و خواندن کامات آشنائی کامل یافتند آموزگار آنها را وا میدارد که جواب سؤالات را بجای اینکه بگوئید روی تخته بنویسند و هرکودك بنوبت خود جواب سئوالی را که از او میشنود روی تخته مینویسد و ممکن است چنین ترتیب بدهد که یك شاگرد جواب را بگوید و شاگرد دیگر آنرا منویسد.

و پس از آنکه همه شان نوشتند و تمام شد کودکانرا وادار میکند که یکبار آنرا از سر تا آخر بخوانند.

میکند و نشان میدهد.

### تبصره ۲

پس از آنکه کودکان خواندن و نوشتن تمام حروف را یاد گرفتند آموزگار آنها را بنوشتن نام های تصویرات مرموز نیز وا میدارد باین ترتیب که در هر روز سه چهار تصویر را تعیین میکندکه نام آنها را بهمان قسم که میگفتند (دولچه آ ـ ترازوی ب ـ مرغ ر ۰۰۰۰) در دفتر خود یا در صفحه کاغذی بنویسند.

### دستور ششم

آموزگار باید درس های الفباء را بدرس حساب ارتباط دهد.

بدین ترتیب که بعد از آنکه روز اول یك درس را بطور کامل و بشرح و بسطی که یاد کرده ایم تعلیم داد در روز بعد شاگردان را پای تخته سیاه میخواهد و کلمات درس سابق را برای آنها دیکته میکند و آنها روی تخته مینویسند و بعد شماره حروف هر کلمه را از آنها میپرسند و شماره هر کلمه را که گفتند دستور میدهد که بهمان عده در زیر آن کلمه حلقه های کوچك بدین شکل (ه) بطوریکه در صورت عمل دیده می شود بگذارند پساز اجام این عمل بعملیات حسابی شروع میکند وشاگردان را وامدارد که.

اول \_ کم وبیشی حروف کلمات را نسبت بیکدیگر تعیین کنند و بگویندکه هرکلمه چند حرف بیشتر یا کمتر از کلمه دیگر دارد.

دوم ـ حروف کلمات را یکبار از راست بچپ و یکبار از چپ براست جمع کنند. در اینجا پیدا کردن یا نکردن کودکان مسؤلیتی برای آنها ندارد و بدین جهت لازم است که خودشان دیر یا زود پیدا کنند و بدین ترتیبهم قوه دقت خود را بکار میاندازند و هم حرف را خوب میشناسند.

و هر کودك که حرف را پيدا کرد بايد بمعلم بگويد و برفيق خود هم نشان ندهد باری پس از آنکه کودك مثلاگفت در دولچه حرف (آ) است آموزگار بکودك دستورميدهدکه آن تصوير را بنام آن حرف بخوانند و بگويند (دولچهٔ آ) (ترازوی ب) مرغ ر) (منبر آ) (گاو ـ د) (گربه ـ ن) (هدهد د چسبان) (ماهی د تنها) (پهلوان م) که دو صندلی ـ م ـ در دست گرفته است الی آخر .

#### تبصره ۱

علاوه بر صورتها که در سر هر درس نقش شده در میان کتاب هم سه صفحه قرار داده ایم که تمامش تصویرات مرموز است و اشکال حروف هم بطور مستقل و جداگانه در وسط تصویرات نوشته شده است و آموزگار از روی این صفحات هم میتواند عمل کند و شاگردان را وا دارد که نخست حرفی را پیدا کنند و نشان بدهند و بعد همان حرف رادر شکلهای مرموز بجویند و نشان بدهند.

مثلا بشاگردی میگوید حرف (ب) را در این صفحه پیدا کند و بعد از آنکه پیدا کرد و نشان داد میگوید در تصویرات این صفحه هم شکل ـ ب ـ وجود دارد آیا میتوانی آنرا پیدا کنی ونشان بدهی و نیز باو خاطر نشان میکند که برای پیدا کردن ـ ب ـ در تصویر مرموز میتواند صفحه را بهر طرف بچرخاند و تصویرات را از هر طرف ملاحظه کند و شاگرد بدستور آموزگار رفتار وبالاخره شکل ـ ب ـ را در تصویر چتر پیدا

حرف) بعد کلمه (با) را پاك میکنند و میگویند ( ازچهار حرف دو تا کم کردم ماند دو حرف) بعد آب را پاك میکنند و میگویند (دوحرف را هم کم کردم دیگر چیزی نماند) سپس صورت عمل را از نو مینویسند و در این موقع کلمات را از چپ براست یکی یکی پاك میکنند و بقیه را می گویند.

#### تبصره

۱ صورت عمل ها باید یکی یکی نوشته شود و عملیات حسابی هر صورت که نمام شد بجای آن صورت دیگر را آموزگار دیکته میکند و کودکان مینویسند .

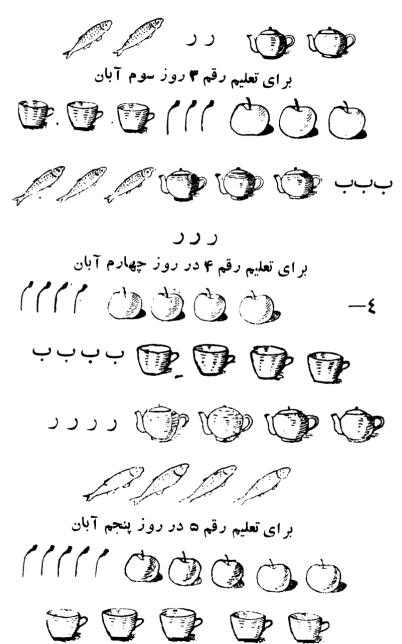
۲- اگر تمام عملیات حسابی هربك صورت را بیك شاگرد محول دارندعملیات اوطول میکشد وشاگردان دیگرازنگاه کردن بعملیات آن یك شاگرد خسته میشوند و بفکرهای خارج از درس میافتند و بلکه کلاس را شلوغ میکنند برای جلوگیری از این بی نظمی آموزگار باید اعمال را بین اطفال تقسیم کند بدین طریق که یکی دیکته آنرا بنویسد و دیگری عدهٔ حروف آنرا معین وبایکدیگر تطبیق کند ودیگری شمارهٔ حروف آنها را بشکل حلقه ها درزیر کلمات بنویسد و دیگری آنها را از طرف راست و این دیگری از چپ جمع کند وآن یکی عمل تفریق را از طرف راست انجام دهد و دیگری از چپ براست تفریق کند در انجام این عملیات هم تر تیب و نوبت به چوجه مراعات نباید کرد بلکه باید شاگردان را بطور غیر مرتب بکار واداشت تا هیچکدام نتوانند رسیدن نوبت خودرا پیش بینی کنند .

سُوم ـ کلمه ها را ازطرف راست یکی یکی پاك کنند و شمارهٔ باقی را بگویند ومجددا کلمات را بصورت نخست بنویسند و ازسمتچپ یکی یکی پاك کنند و باقیمانده را بگویند.

### چند نمونه صورت عمل از کلمات درس اول

انجام دستور های یاد شده نسبت بنوبهٔ اخیر بدین طریق است که شاگردان اولا بیان میکنند که بابا دو حرف بیش از آب دارد و بار ، یك حرف کمتر از بابا دارد و آب و با در شماره حروف مساوی اند وهکذا . ثانیا بعمل جمع میپردازند و شماره حروف کلمات را از راست بچپ اینطور جمع میکنند ( دو حرف و چهار حرف میشود شش حرف ) شش حرف و سه حرف میشود نه حرف ) ( نه حرف و دو حرف میشود یازده حرف و دو حرف میشود سیزده حرف) و یك بار نیز بهمین طرز ازچپ براست جمع میکنند .

ثالثا بعمل تفریق میپردازند.کلمه (آب) را پاك میکنند ومیگویند ( از سیزده حرف دو تا کم کردم ماند یازده حرف ) و بعد بابا را پاك میکنند و میگویند ( از یازده حرف چهار حرف کم کردم ماند هفت



# چند نمونه صورت عمل از کلمات درس دوم

( بنا نان داد ) ( بابا آب داد ) ( بابا انار داد )

(دارا دندان دارد) (بابا دندان ندارد)

## طریقه تعلیم ارقام اعدد تعلیم رقم ۱ در روز اول آبان

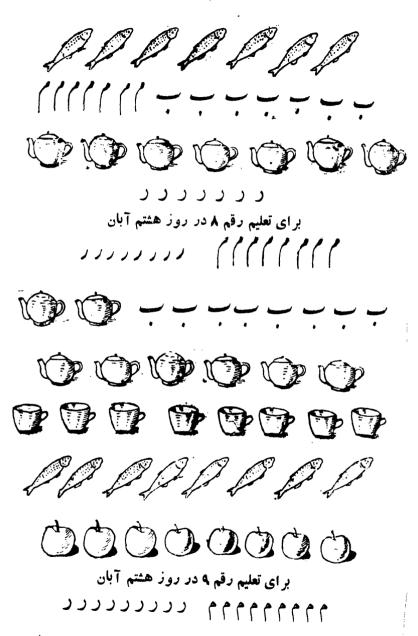
آموزگار اول روی تخته سباه نمونه زیر را رسم میکند.

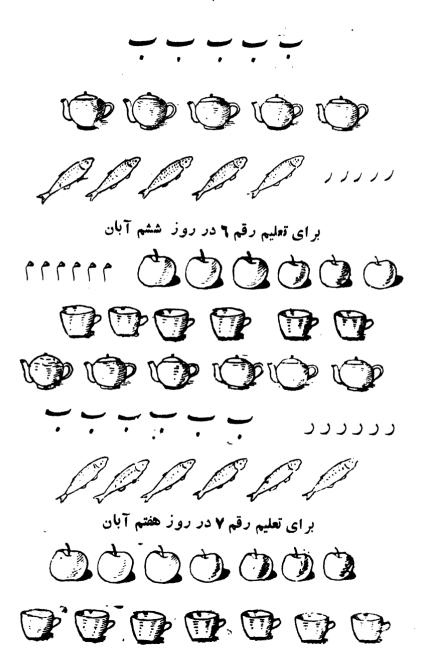


و بکودکان دستور میدهد که نخست رقم یك را نشان دهند و بعد عدد صورتها وحروف را بدین طریق بگویند (آن یك سیب است) (این یك مه است) (این یك د است) (این یك فنجان است) (این یك د ب است) (این یك قوری است) (این یك د ر است) و بهمین ترتیب سایر رقم ها را (هر رقم در یك روز از روی نمونه های زیر) یاد میدهد.

برای تعلیم رقم ۲ در روز دوم آبان

٧- ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠





### تجديد طرز عمل

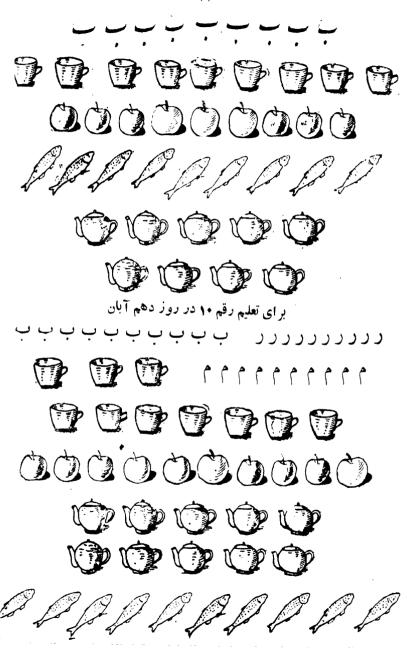
از دهم تا پانزدهم آبان بتکراو درسهای ده روزه میپردازد و ارفام یاد شده را بطرق مختلف از شاگردان میپرسد و درضمن اعمال حسابی گذشته را با مختصر تغییر و تجدید تکرار میکنند بدینطریق که شاگردان را بجمع و تفریق حروف کلمات وامیدارد با این تفاوت که در این نوبت شماره حروف کلمات را هم بوسیله حلقه ها نشان میدهند و هم رقم عدد را بالای کلمه مینویسند و درجمع کردن بجای نشان دادن حلقه ها ارقام را نشان میدهند ومیخوانند مثلااین جمله را ( بابا نان دارد) بدین شکل

> می نویسند: ۶ ۳ ه ( بابا نان دارد )

و اینطور میگویند (٤ حرف و سه حرف میشود هفت حرف) (هفت حرف و پنج حرف میشود دوازده حرف) و در کاستن نیز هم رقم و هم کلمه و هم حلقه ها را از یکطرف پاك میکنند و میگویند (از دوازده حرف چهار حرف کم کردم ماند هشت حرف) بعد رقم ۳ و کلمه نان وسه حلقه زیر آن را پاك میکنند و میگویند (از هشت حرف سه تا کم کردم ماند پنج حرف) بعد کلمه آخر را با رقم و حلقه های آن پاك میکنند و میگویند (پنج حرف) بعد کلمه آخر را با رقم و حلقه های آن پاك میکنند و میگویند (پنج حرف).

## از ۱۵ آبان

از ۱۵ آبان افزودن وکاستن اعداد همچند را که جمعشان از ۰۰



#### نمونه شمردن چهار تا چهار تا

(7777\_77777)

این نمونه را پس از نوشتن اینطور میخوانند ( چهار ، هشت دوازده ) و بعد چهارتا چهارتا پاك میكنند ومیگویند ( دوازه ، هشت ، چهار ، هیچ) .

نمونه شمردن پنج تا پنج تا .

(TTTTT\_TTTTT)

پس از نوشتن میگویند (پنج ، ده) و سپس پنج تا پنج تا پاك مي كنند و میگويند (ده ، پنج ، هیچ).

کودکان پس از آنکه از روی حروف جمع و تفریق یکی یکی و دو تا دو تا تا حدود دمیاد گرفتند باید اعداد را شفاهاً از یك تـا ده و بر عکس آن از ده تا یك بگویند

#### نوبت دوم

در این نوبت شمردن و جمع و تفریق یکی یکی دو تا دو تا و سه تا سه تا و چهار تا چهارتا و پنج تا وشش تا شش تا و هفت تا هفتها و هشت تا هشت تا و نه تا نه تا و ده تا ده تا ازروی نمونه های ذیل تا حدود بیست یاد داده میشود. نمونه برای شمردن یکی یکی .

برای شمردن دو تا دو تا

برای شمردن سه تا سهتا

YNU (TTT\_TTT\_TTT\_TTT\_TTT)

تحاوز نکند باید باد داد و این منظور در سه نوبت انجام می یابد.

نوبت اول ـ از یك تاده نخست از روی حروف و سیس شفاهی . نوبت دوم \_ از بك تا سست بطرز مزبور .

نوبت سوم \_ از بك تا ينجاه شفاهي .

#### طرز عمل در نوبت اول

آموزگار درتعلیم شماره کردن یکی یکی تا ده بیکی از شاگـردان ميگويد كه ده تا (آ) مطابق نمونه زير بنويسد.

#### (7777777777)

و آنها را یکی یکی نشان دهد و بدین طریق شمر د . یك ، دو ، سه چهار ، پنج ، شش ، هفت ، هشت ، نه ، ده . كودك دوم حرف (ب) و كودك سوم حرف دیگر را بهمین ترتیب می نویسد و میشمرد و بعد یکی یکی نوشته خودرا یاك می كنند وبقیه را میگویند و در تعلیم شمردن دو تا دو ته هر مك از كودكان مك حرف را مطابق نمونه زير مينويسند.

#### $(TT_TT_TT_TT_TT)$

و اینطور میخوانند ( دو ، چهار ، شش ، هشت ، ده ) و در کم کردن دو تا دو تا ياك ميكنند و باقي را چنين ميخوانند) ده ، هشت ، شش ، چهار ، دو هیچ) برای شمردن سه تا سه تا مطابق این نمونه

#### $(TTT_TTT_TTT_TTT)$

می نویسند و بعد اینطور میشمرند (سه ، شش ، نه ، دوازده) و سه تا سه تا ياك ميكنند وميكويند (دوازده ، نه ، شش ، سه ، هيچ) .

# تعلیم ارقام از ده ببالا از اول تا پانزده آذر

در تعلیم ارقام اعداد از ده ببالا آموزگار نباید حروف مربوط بآن اعداد را بنام (یازده و دوازده سیزده و چهارده و بانزده و بیست و چهال نینجاه) تعلیم نماید. زیرا تصوریکه از این راه در ذهن کودك حاصل میشود تصور لفظ از راه گوش و تصور ارقام از راه چشم است نه معنی اعداد). بلکه باید معنی اعداد را از روی اشیاء یاحروف بدین ترتیب یاد بدهد (ده سیب) (ده سیب و یك سیب) (ده \_ م) (ده \_ م \_ دو \_ م) و ارقام آنها را هم بنام ده و (ده و یك) (ده و دو) (ده و سه) و هكذا بیاموزد و معانی ارقام و اعداد را در ذهن کودكان محسوس و مجسم سازد.

نمونه تعليم رقم ده (م م م م م م م م م ) ۱۰ بنام يك ده

- « « پازده (مممممممممممممممممهم ۱۱ بنام ده و يك
- « « دوازده (ممممممممممم) ۱۲ بنام ده و دو الخ
- « « « بيست و دو (مهم مهم مهم مهم مهم مهم مهم مهم اللح « « بيست و دو (مهم مهم مهم مهم مهم مهم مهم مهم اللح

نمونه تعليم رقم سي

برای شمردن چهار تا چهار تا

بَراٰی شمردن پنج تا پنج تا تا ۲۰

(TTTTT\_TTTTT\_TTTTT)

برای شمردن شش تا ششتا تا ۲۶

برای شمردن هفت تا هفت تا تا ۲۱

(TTTTTT\_TTTTTTTTTTT)

برای شمردن هشت تا هشت تا ۲۶

برای شمردن نه تا نه تا تا ۱۸

برای شمردن ده تا ده تا تا ۲۰

هریك از نوآموزان در نوبت خود یکی از حروف را مطابق نمونه مای فوق مینویسد وبعد نوشته های خود را اول تا بیست و یا اندی بالا تر میشمرد و بمقدار عددی که شمرده استپاك میکند باقیمانده ها را میگوید و سپس اعداد را از یك تا بیست وبرعکس ازبیست تا یك میشمرد و ازبر یاد میگیرد پس از خاتمهٔ این عمل شمردن اعداد تا پنجاه شفاهی و بتدریج تعلیم خواهد شد.

ر داد) ۳ ۰۰۰ (

## عمل ضرب یا بس شماری

از اول دیماه آموزگار عمل را از روی اعداد حروف و یا شکلها و دائره های کوچك بکودکان میآموزد. برای ضرب (یك در یك) و (دو در یك) و ( سه دریك) و (چهار در یك) و (پنج دریك) مانند نمونه زیر از حروف و یا دایره های کوچك در روی تخته سیاه صورتی مینویسد.

 2
 3
 5
 5
 5
 7

 3
 4
 5
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7
 7

کودکی را پیش خود خواسته از طرف راست (ج) نشان داده و میپرسد. این (ج) چند یکی است ؟ کودك میگوید یك یکی آموزگار میگوید پس زیر آن بنویس و میگوید پس زیر آن بنویس و شاگرد همانطور میکند.

بعد دو (جج) را نشان میدهد ومیگوید این چند یکی است ؟ کودك میگوید دو یکی . آموزگار میپرسد دو یکی چند میشود شاگرد میگوید دو ! آموزگار میگوید پس زیر آن هم خط بکش و رقم دو را زیر پس از آنکه کودکان بنوشتن و خواندن ارقام بطرز مزبور آشنا شدند آنگاه آموزگار الفاظ عادی آنها را تعلیم مینماید بدین طریق که ده و یك را یازده و ده و دو را دوازده میگریند الی آخر و همچنین دو تا ده را بیست و سه تا ده را سی میگویند الی آخر.

## تجدید مختصر در عملهای گذشته .

پس از آنکه کودکان بنوشتن وخواندن ارقام آشنائی یافتند وقتیکه جمله ها را جمع میکنند حاصل جمع آنها را در یکطرف جمله مینویسند مطابق این نمونه .

در کاستن آن نیز مطابق نمونه زیر رفتار و آنچه از یك طرف پاك مىشود باقی آن دركنار جمله نوشته میشود.

و یکی از کودکان را خواسته میگوید این (ج) ها چند دو تاست؟ کودك میگوید یك دو تاست!

#### نبصره

(ممکن است کودك فرق دو یکی را از بك دو تا نفهمد آن وقت هشتی لازم است آموزگار برای درست فهمانیدن این درسها پیش از وقت هشتی لوبیا در کلاس حاضر داشته باشد همچنین مداد های کودکان را جمع و از آنها استفاده کند. مثلادو لوبیا و دو مداد را با فاصله و دو لوبیا و دو مداد را متصل و نزدیك بهم روی میز میگذارد ، بعد آنها را که فاصله دار گذاشته نشان میدهد و می پرسد آن لوبیا چند یکیست ؟ کودك میگوبد دو یکی دویکیست ؟ بعد میپرسد آنمدادها چند یکیست ؟ کودك میگوبد دو یکی دویکیست ! بعد میپرسد آن لوبیا چند دو تاست ! بعد آنها را که متصل گذاشته نشان میدهد و می پرسد آن لوبیا چند دو تاست ! شاگر د جواب میدهد یك دو تاست ! بعد میگوید آن مدادها چند دو تاست ! شاگر د میگوید یك دو تاست ! بعد میگوید آن مدادها چند دو تاست ! شاگر د میگوید یك دو تاست و بدین وسیله شاگردان را بفرق دو تاست ! شاگر د میگوید یك دو تاست و بدین وسیله شاگردان را بفرق عکس تعبیرها متوجه میسازد . و همین رویه را در هر یك از نمونه های بعد که حد ا کثر آنر ا پنج پنج تاست بوسیله لوبیا و مداد و انگشتان بچگان بکار می برد .

باید آموزگاران بمنظور ما خوب متوجه باشند که مقصود از این عملها یاد دادن عمل ضرب نیست بلکه اصل مقصود این است که کودکان چگونگی مقدار اعدادرا بتوانند دراذهان خود بخوبی مجسم سازند.) سپس وقتیکه کودك جواب داد آن یك دوناست آموزگار می گوید پس زیر آن خط بکش و رقم دو را بنویس و شاگرد می نویسد. بعد دو تا رج) را نشان داده می پرسد این چند دوناست کودك میگوید دو دو تا بعد

آن بنویس شاگرد خط میکشد و رقم دو را مینویسد و تا آخر عمل را بدین ترتیب تمام میکند و صورت فوق بشکل زیر دیده میشود.

بعد کودك را وادار میکند از طرف راست اول حروف و بعد حاصل جمع آنها را نشان داده بگوید ، یك یکی میشود یك ، دو یکی میشود دو ، سه یکی میشود سه ، چهار یکی میشود چهار ، پنج یکی میشود پنج .

شاگردان هریك بنوبت نظیر این عمل را بوسیله حروف مختلف و باشكلها مانند شكل سیب و دایره های كوچك انجام میدهد و با آن مشغول شده از بر میكنند. بعد ازدو روز برای ضرب (یك در دو) و ( دو در دو) و (سه در دو) و (چهار در دو) و (پنج در دو) آموزگار صورت عملی مانند زیر مینویسد ومثل گذشته كودكان را بعمل وامیدارد.

همچنین کودکان را وادار میکند ( از لوبیا و یا مداد و مهره و خلاصه از هرچیزیکه آموزگار قبلاتهیه دیده) دو یکی ، یك دوتا ـ سه یکی ، یك سه تا \_ چهاریکی ، یك چهارتا \_ پنج یکی ، یك پنج تا درست میکنند . و این طرز عمل و امتحان باید پس از تعلیم هر یك از نمونه ها که در آتیه تعلیم خواهد شد بعمل آید .

#### نمونه برای ضرب

(یك درسه) و (دو درسه) و (سه در سه) و (چهار درسه) و ( پنج در سه ) .

333	333	333	333	333
333	233	333	222	
333	333	333		
ححح	333			
233				

#### نمونه برای ضرب

( یك در چهار) و (دو درچهار) و (سه درچهار) و (چهار درچهار) و (پنج درچهار) .

ころころ	2222	2222	3333	2333
דשש	3333	<u> </u>	3333	
3333	2333	جججج		
3333	3333			
جججج				

آموزگار می پرسد پس دو دو تا ج چند می شود کودك میگوید چهار تا . آموزگارمیگوید پس زیر آن خط بکش ورقم چهار را بنویس وبدین ترتیب تا آخر می پرسد و کودکان جوابها را معین کرده و ارقام را زیر آنها می نویسند و صورت عمل فوق بشکل زیر دیده میشود .

کودکان روی این عمل دو روز کار میکنند و آنرا از بر مینمایند و میگویند یك دو تا دو ، دو دوتا چهار ، سه دوتا شش ، چهار دو تا هشت ، پنج دو تا ده !

آموزگار دو روز کودکان را بعمل و امتحان مشغول میکند بدین ترتیب که روی تخته سیاه مانند نمونه زیر از دایره ها کوچك و یا نقطه و یا بوسیلهٔ حروف مختلف برای نشان دادن اعداد تعلیم شده صورت های مختلف درست میکند.

و از بچه ها میپرسد پنج یکیکدام است و یك پنج تا كدام است. و یا سه یکی كدام است و یك سه تا كدام است.

00000	0 00 00	00 00	00 (	0000	000
(00000) (00000)	(0000) (0000)	(o) (o)	(000 (000	: :	00) 00)
(000) (000) (000)	(00000) (00000) (00000)	(o) (o) (o)	(00) (00) (00)	(000 (000 (000	o)
(00) (0 (00) (0 (00) (0 (00) (0	) (00000 ) (00000	o) (o o) (o	00) 00) 00) 00)	(0000 (0000 (0000	o) o)
(00000) (00000) (00000) (00000)	(00) $(00)$ $(00)$	0000) 0000) 0000) 0000)	(00 (00) (00) (00)	o) (o o) (o o) (o	o) o) o) o)
	مام د م	. 1.1	4.		

#### از اول بهمن ماه

بعد از این آموزگار تا آخر سال بتدریج شمردن اعداد را از یك تا صد وبرعکس شفاها بنوآموزان یادمیدهد. همچنین شمردن اعدادهمچند را از یك تا پنجاه و برعکس متدرجاً میآموزد.

۱\_ شمردن یکی یکی باین ترتیب ( یك دو ، سه ، چهار تا پنجاه و برعكس در چند روز

۲\_ شمردن دو تا دو تا باین ترتیب (سه ، شش ، تا پنجاه وبرعکس درچند روز .

۳\_ شمردن سه تا سه تا باین ترتیب ( سه ، شش ، نه تا پنجاه و بـر عکس) درچند روز ،

#### نمونه برای ضرب

( يك در پنج) و ( در در پنج ) و (سه در پنج) و (چهار در پنج ) و (پنج درپنج) .

77777	33333	33333	33333	33333
77333	てころころ	75755	3333	
33333	33333	23232		
ろうろう	<b>ごごごご</b>			

22222

آموزگارهریك از نمونه هارا دردو روز یاسه روزویا چهارروز بترتیب معمول بشاگردان میآموزد و آنها تعداد هریك از ضربها را معین کرده ورقم آنها را پس از خط کشیدن در زیر آنها می ویسند و خوب از بر میکنند نمونه های زیر هم برای تمرین و امتحان است که آموزگار از دایره های کوچكروی تخته سیاه رسم میکند واز کودکان می پرسد و نظیر آنها راهم از لوبیا و چیزهای دیگر تهیه و بچه ها را و ادار میکند روی میز درست کنند آنچه تا اینجا گفته شد نمونه ای از کار هائی است که بتعلیمات آموزگار مربوط است و همهٔ این دستور ها با این همه شرح و تفصیل در حین تعلیم با هم ترکیب یافته در مدت ٤٠ دقیقه انجام مییابد حز عملهای حسابی که هر وقت روز دوم از روی درسهائیکه کودکان از پیش آموختند حسابی که هر وقت روز دوم از روی درسهائیکه کودکان از پیش آموختند

بشكل تمرين عمل ميشود.

برای اینکه کودکان معنی این معترضه ها را بفهمند وقتیکه آموزگار ارقام را مینویسد روی آنها اسمی مینویسد چنانکه در نمونه دیده شده و شفاهامیگوید خسرودوتاسیب داشت یك سیب هم پدرشداد اما مهین دوتا سیب داشت ۲ تا هم مادرش داد. پس همه این سیبها چند تا میشود ؟ ویا اینکه مثلاسیاوش شب ۳ سیب از پدر و ۳ سیب از عمویش گرفت وصبح ۲ سیب از مادر و ۲ سیب ازخالهاش گرفت تمام سیبهائیکه سیاوش گرفته چند تا میشود ؟

البته بتذكر حاجت نيست آموزگار چنانكه نوآموزان را وادار ميكند در سياه تختهای صورتها را عمل ميكنند بايد راجع بهمين صورتها شفاها مثالها گفته و از آنها جواب بگيرد.

غـ شمردن چهارتا و بتا پنجاه باین ترتیب (چهار هشت تا پنجاه و برعکس) درچند روز

مردن پنج تا پنج تا ، تا پنجاه باین ترتیب (پنج ، ده ، پانزده تا پنجاه وبرعکس) در چند روز .

مطالبدیگر کهباید دربهمن ماه تعلیم شود قواعد جمع و تفریق همچنین نوشتن ارقام تا پنجاه است . محض آسانی و روشن شدن خط مشی تعلیم آموزگار صورت علمهائی برای نمونه بطریق زیر ترتیب داده شد .

## نمونه عمل از روى ارقام

اولا آموزگارکودکان را وادارمیکند این عملها را بوسیله حیوانات نیز انجام دهند ثانیاً برای آنها شفاها مسائل درست میکند و از نو آموزان مدسد.

مثلامیگوید اطاق پائین ما ۲، اطاق بالا ۳ پنجره داردهمه پنجره ها چند تاست ؟ نوآموزان جواب میدهند . و اهثال اینها .

سیبهای سیامک سیبهای پرویز سیبهای مهین سیبهای خسرو   

$$(7+1) + (7+4) = (7+4) + (7+4) + (7+4) + (7+4) = (7+4) + (7+4) + (7+4) + (7+4) = (7+4) +$$

برای این صورت عملها نیز باید شفاهی سئوال وجواب شود ودور کلیسه باید همیشه در نظرگرفت که تمام پرسشها مربوط بزندگی خود نوآموزان باشد.

بقرار سابق بايد شفاها نيز پرسشها بعمل آمد.

همین مسائل را باید آموزگار عملا بوسیله حبوبات بنوآموزان بفهماند.

## بازیهای تفریحی در کلاس

کودکان درکلاس اول جز نوشتن وخواندن درسکاری ندارند و اغلب دردوزنگ ازاین دوکارفراغت حاصل میکنند ودرساعاتی که فراغت دارند بهتر آنستکه آموزگار آنها را ببازیهای تفریحی مشغول دارد زیسرا تعلیماتیکه در زنك های اخیر انجام مییابد درروح ناتوان وخسته کودکان

آموزگار راجع باین صورت عملها نیز باید شفاها مثالها سازد و از شاگر دان بیرسد .

لازم است آموزگار راجع باین صورتها نیز پرسشهای شفاهی نماید.

باید راجع باین صورت عملها نیز پرسشهائی بعمل آید .

(x+y) - (y+) =

روز اینقدر خورد اینقدر شب بدستش آمد ـ سیبهای ژاله سیبهای جمشید

$$(7+7) - (7+7) = (7+7) - (7+7) = (7+7) - (7+7) = (7+7) - (7+7) = (7+7) - (7+7) - (7+7) = (7+7) - (7+7) - (7+7) - (7+7) = (7+7) - (7+7) - (7+7) = (7+7) - (7+7$$

 $(\xi + r) - (o + 1) =$ 

صدای میز و این صدای نیمکت و این صدای صندلی است و هکذه سپس عملخودرا برخلاف ترتیب اول تجدید میکند و بهریك که زداز کودك چشم بسته می پرسد این صدای چیست با کجا است. در این بازی آموزگار باید دقت کند که چوب را در دفعه اول و دوم بیك شدت و در یك نقطه بزند تا صدا اختلاف د دا نكند.

## بازی سوم ـ برای سامعه

آموزگار کودکی را نگاه میدارد و اسم چند تما از کودکمان را بترتیب میگوید و آن کمودك باید بفوربت همان اسم هما را بهمان ترتیب نگوید.

## بازی چهارم ـ برای پرورش باصره

آموزگار ده تصویر مختلف از حیواناتیکه کودکان می شناسند و اسمآنها را میدانند بدیوار نصب میکند و یکی از کودکان را پیش میخواند و وادار میکندکه اسامی آنها را سه باربترتیب بگوید وسپس بفوریت پشت بتصویر ها بایستند و بترتیبی که گفته بودند بگوید بعد کسودکان دیگر را بترتیب احضار و بهمین بازی و ادار میکند لیکن در هر نوبت باید جای تصویر ها را عوض کند.

## بازی پنجم ـ برای باصره و سامعه

آموزگار یکی از کودکان را پیش میخواند و میگوید هم کلاسان خودرا بدقت نگاه کند آنگاه چشم آن کودك را میبندد یا او را در محلی پنهان میکند و پس از آن بیکی از کودکان اشاره میکند که در پشت در کلاس ینهان شود.

اشرخوبی همی بخشد و آموزگار هم جزگذراندن وقت کاری ندارد بنابراین چندین نوع بازی معین کرده ایم که هم سبب تفریح و رفع خستگی و هم وسیله پرورش روحیات اطفال است واین بازی ها دو قسمت است و قسمت اول را در روزهای اول بغنی ایامیکه کودکان بنوشتن و خواندن آشنائی ندارند وقسمت دوم را در ایامیکه نوشتن یادگرفته اند میتوان بموقع عمل گذاشت.

#### قسمت اول

#### بازی اول برای پرورشسامعه

آموزگار یکی از کودکان در پشت تخته سیاه پنهان میکند یا با دستمال پاکیزهای چشم او را می بندد که همکلاسانش را نبیند بعد بیکی از شاگردان اشاره میکند که صدای حیوانی و فیالمثل صدای سگ بدهد و کودك پنهان شده و یا چشم بسته باید اسم صدا دهنده را بگوید که کیست و اگر نتواند آموزگار بهمان کودك میگوید صدای حیوان دیگر وفیالمثل صدای گربه یا کلاغ بدهد و اگر کودك پنهان شده باز هم صدا رانشناسد آموزگار صاحب صدارا وامیدارد که با صدای طبیعی بگوید (آیا مرا نمی شناسی) و اگر باز نشناخت کودکان دیگر را یك بیك دستور میدهد مانند کودك اول صدا بدهند و بکودك پنهان شده اسم صاحب صدا ها را بگوید و هکذه.

## بازی دوم برای سامعه

آموزگار چشم کودکی را می بندد و با چوب بمیز و نیمکت و صندلی و درو دیوار، پنج وشش جا میزند و در وقت زدن میگوید ایر

#### تبصره

ممكن است آموزگار بجاي يك كودك دو سه كودك را پنهان كند ولي لازم است وقتيكه آنها را آواز ميدهد بنام غائب اول و غاتب دوم و سوم آواز کند و قبلا بآنها خاطر نشان نماید کـه نمره خود را فراموش نکنند تا وقت صدا کردن اشتباه نکنند و پس از آنکه چشم کودك را باز کرد اسم هر غائبی را که آن کودك گفت کودكان حاضرکف ميزنند و کودك غائب مبگوید ( بلی آمدم ) و بكلاس وارد میشود و اگر اشتباهی گفت کودك حاضري که نام او برده شده است مىگوىد ( هشيار باش من اینجا هستم ) و آموزگار یکی از غائبین را صدا میکند و می گوید غائب اول با صدای بوق و او صدای بوق میکند اگر اسم آنرا گفت وارد کلاس میشود و شاگردان کف میزنند بعد غائب دیگر را صدا میکند و میگوید (غائب دوم با صدای کلاغ) غائب دوم صدای کلاغ میدهد و اگر اورا پیدا کرد میآید وگرنه آموزگار غائب سوم را صدا میکند و میگوید (غائب سوم باصدای خروس) غائب سوم صدای خروس میدهد اگر کودك شناخت واسمش راگفت وارد میشود و کودکان دیگر کف میزنند و گرنه آموزگار اجازه میدهدکه وارد شود و کودکان حاضر با آهنگ میگویند (پیدا نکردی) و دست میزنند .

## بازى ششم ـ لامسه وسامعه

آموزگار چشم کودکی را میبندد و در ظرفی چند نوع از حبوبات وسنگ ریزه و خرده فلز نوبت بنوبت میریزد و حرکت میدهد و در هر نوبت میگوید فراموش نکن این صدای لوبیا یا سنگ ریزه یا خرده شیشه ۲- بکودکی دیگر اشاره میکندکه در جای کودك غائب بنشیند تا جای او خالی نماند.

۳ برقیقان کودك غائب هم اشاره میکند که جای خودرا بارفقای دیگر عوض کنند .

غ بعدهٔ از سایر کودکان نیز اشاره میکندکهجایشان را بایکدیگر عوض کنند.

میکند ومیگوید به بین که غائب شده است و کودك باید بهمکلاسان خسود بدقت نگاه کند وبگوید کدام یك غائب شده اند.

7- اگر کودك اشتباها بجای کودك غائب اسم یکی از حاضرین را گفت کودك حاضر با صدای بلند میگوید (هشیار باش من ایسجا هستم).

۷- اگر کودك بوسیله دیدن نفهمید غائب کیست آموزگار کودکی راکه غائب است آواز میدهدو میگوید (کودك غائب باصدای سگ) و کودك غائب در پشت در اطاق صدای سگ میدهد اگر از شاگرد مورد امتحان نام اورا گفت کودکان برای تقدیر دست میزنند و کودك غائب وارد کلاس میشود و گرنه آموزگار مجدداً میگوید (کودك غائب با صدای خروس) و کودك غائب خروس میدهد. اگر در این نوبت پیدا کرد کیودکبان کف میزنند و اگر پیدا نکرد کودك غائب وارد میشود و کودکان همه ایس جمله را (پیدا نکردی) سه بار با آهنگ و کف زدن میخوانند و بعد آموزگار چشم کودك دیگر را بنوبت می بندد و بازی را از سرمیگیرد

و این مال ضیاء است و این هم که سه سوراخ بدین شکل دارد مال فلانی است خوب دقت کن که فراموشت نشود فرق سوراخهای مقوا ها را هم بفهم و این را ببین که این هم سه سوراخ دارد اما بترتیب دیدگر است و مال فلانی است وبعد مقواها را برخلاف ترتیب نخست یمکی یکی بدست کودك میدهد و می پرسد این مال کیست و اوجواب میدهد.

#### تبصره

لازم نیست که آموزگار همه مقواها را در یك دفعه بشاگرد چشم بسته بدهد بلکه او ازسه تاچهار مقوا شروع میکند ویس از آنکه کودکان پیشرفت کردند برعده مقواها میفزاید.

## نوع ديگر

در بازی فوق ممکن است مقواها را بدین صورت نیز ترتیب داد.



لیکن در این صورت باید بکودك چشم بسته بگویند این مقوا مال فلان است اطراف آنرا دست بمال و شكل آنرا در خاطر نگاه دار .

#### تذكر

این بازی اشکال بسیار دارد و بانواع گوناگون بازی می شود چون تهیهٔ وسائل آنها برای آموزگار مایه زحمت است از شرح آنها صرف نظر کردیم و از باب تذکر میگوئیم که این بازی را بوسیله سنجش وزن نیز میتوان انجام داد .

و یا فلان چیز دیگر است سپس عمل را بطور غیر مرتب تجدید میکند و در هر نوبت از کودك چشم بسته میپرسد این صدای چیست اگر درست جواب داد فیها و گرنه ظرف را نزدیك میبرد ومیگوید با دست تشخیص بده واگر تشخیص داد کودكان دیگر دست میزنند.

## بازی هفتم ــ مربوط بلامسه

آموزگار چشم یکی از کودکان رامی بندد و آنگاه چند مداد باشکال مختلف از دراز و کوتاه و کلفت و باربك و گرد وشش گوشه یمکی یکی دست کودك میدهد و میگوید این مداد را با دست خود خوب بیین و بخاطر داشته باش که مال فلان بچه است و این یك مال فلان بچه است و هکذه . (آموزگار هر مداد را که بنام کودکی معرفی میکند باید در کاغذ یادداشت کند که خودش اشتباه نکند ) و آنگاه مدادها بر خلاف تر تیب نخست ، یك یك بدست آن شاگرد میدهد و می پرسد این مداد مال کیست و کودك باید اسم صاحبی را که برای آن معین شده است بگوید .

## بازی هشتم \_ لامسه

آموزگارچندتا مقوای مربع شکل بقطع ۷ سانتیمتر در ۷ سانتیم تهیه میکند و مقواها را مطابق نمونه زیر سوراخ میکند.



آنگاه چشم کودکی را میبندد ومی گوید با دست سوراخهای این مقواها را بیننج و به بین چند تا وبچه ترتیب است اینکه میبینی مال بهمن است بگویند و تلفظشان طوری باشد که اگر کسی از دور گوش بدهد کلمات آنها را بفهمد هر کودك که اسامی آن تصویر هارا تند تر و در مدتی کمتر از دیگران گفت بازی را برده است .

## بازی یازدهم جهت یابی

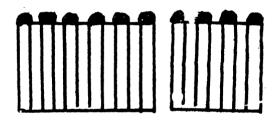
(اگر کلاس وسعت داشته باشد) آموزگار زنك اخباری را در گوشه میزی میگذارد و چشم کودکی را میبندد و او را پشت بزنك اخبار نگاه میدارد و اجازه میدهد که با دستش جای زنك را هم بسنجد آنگاه دستور میدهد که عقب گردکند و بعد چهار قدم بشماره پیش برود و بایستد و بعد با احتیاط و آرامی بعقب برگردد و چهار قدم طرف زنك پیش برود بطوریکه رویش بطرف زنك شود و یك بار بدقت چنان بچرخد که رو بطرف زنك بایستد و آنگاه حق دارد یك بار دست خود را از طرف جلو از بالا بپائین آورد و روی زنك بگذارد اگر دستش بزنك نخورد دو باره از طرف راست از بالا بپائین میآورد و اگر باز دستش بزنك نخورد دو باره از دست خود را از طرف چپ از بالا بپائین می آورد اگر در یکی از این دست خود را با طرف را بیانین می آورد و کودکان دست میزنند در کات دستش بزنك خورد زنك را بصدا می آورد و کودکان دست میزنند و گرنه بازی را باخته است و کودك دیگر بجای او میاید و بازی را تجدید میکند .

#### تبصر ه

ایس بازی نیز اقسام مختلف دارد از جمله شکستن کوزه و یا خاموش کردن شمع و امثال آنها چون عملی کردن آنها درکلاس سخت و تهیه وسائل آنها نیز برای آموزگار دشوار بود از ذکر آنها صرفنظرشد.

# بازى نهم \_ لامسه

آموزگار قبلاچندین چوب کبریت راطبق نمونه های زیر برقطعات مختلف مقوائی می چسباند وحاضر میدارد وبعد چشم کودکی را می بندد و باو دستور میدهدکه با سر انگشتان (نه با ناخن) شماره کبریت هر قطعه را از روی سرهای برجسته آنها معلوم سازد . وهر قطعه را کودك مطابق دستور می سنجد آموزگار نام صاحب آنرا باو میگوید وسپس آن قطعات را برخلاف ترتیب نخست باو میدهد وصاحبان آنها را می پرسد .



چون گراور نمونه کم است آموزگار مانند این نمونه ها از چوب کبریت نه تائی، هشت تائی، چهارتائی خودش درست بکند

# بازی دهم برای پرورش اعضای نظم

(لب و زبان) وسرعت انتقال ذهن در تکلم

آموزگار چند تصویر از چیز هائیکه کودکان بخوبی می شناسند (عده تصویر ها در ابتدا کیم است و بتدریج زیاد میشود و تا سی عدد میرسد) بدیوار میزند و کودکان را میگویدکه در برابر آن تصویر ها بایستند ویك یك نام آنها را شمرده و روشن لیکن در نهایت تندی وسرعت

کودکان نام های این تصویرات را باید باین ترتیب بگویند قاز ، گلابی ، الاغ ، اسب ، قوچ ، میش ، مرغ ، بوقلمون ، آهو ، ماهی ، شیر ، خروس ، سك ، سیب ، گربه ،

## بازی سیزدهم نظیر بازی دوازدهم از راه چشم

آموزگار پیش از شروع باین بازی باید نام های تصویراتی را کهدر بازی بکار خواهد برد بکودکان دستور بدهد که مکرر بنویسند تا در درست نوشتن و تند نوشتن آنها مسلط گردند وعده تصویراتی که بکار میبرند باید از ابتدا پنج و شش باشد و بتدریج بر شماره آنها تا ده و پانزده بیفزاید و ما در نمونه طرز بازی که در اینجا شرح میدهیم شماره تصویرات را ده فرض میکنیم.

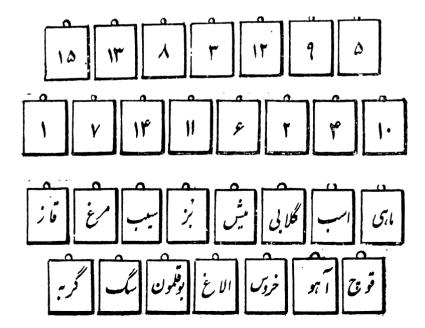
## طرز بازی

آموزگار ده تصویر از حیوانات و میوه ها و دیگر اشیا، بدیبوار میزند و روی آنها را پرده میکشند آنگاه بکودکان میگوید هر کدام یك ورق کاغذ که اسم خود را بالای آن نوشته اند بردارند ومداد خودرا هم حاضر و آماده داشته باشند سپس توجه آنها را بطرف پرده جلب میکند ومیگوید پرده را که برداشتم اسامی ده صورت را همه با هم سه مرتبه بگوئید و وقتی که پرده را انداختم آنها را برورقه خود بترتیبی که بدیوار نصب بوده است باید بزودی نوشته بمن بدهید بعد از حالی کردن ترتیب کار پرده از روی تصویرها برمیدارد و کودکان اسامی ده تصویر را همه با هم سه مرتبه میگویند و آموزگار فوراً پرده را پائین میکشد و کودکان اسامی تصویرها را مطابق دستور مینویسد و آموزگار در آن مدتیکه معین اسامی تصویرها را مطابق دستور مینویسد و آموزگار در آن مدتیکه معین

## قسمت دوم ــ بازی دوازدهم

پس از آنکه کودکان ارقام را یاد گرفتند بازی دهم بشکل دیگرنیز انجام مییابد و آن چنانست که آموزگار پانزده یا بیست تصویر از میوه ها و حیوانات را که کودکان نام آنها را بخوبی میدانند بدیوار نصب میکند و بالای هر تصویر قطعه کوچکی از مقوا که شماره ها بخط درشت بر آن نوشته شده است ( از یك تا پانزده یا بیست ) نصب میکند لیکن شماره ها باید چنانکه در نمونه ذیل دیده میشود بیتر تیب نصب شود آنگاه به کودکان دستور میدهد که آن تصویر ها را بتر تیب شماره های مر تب تند تند نام برند و هر کودك که زودتر و تند تر از دیگران نام برد بازی رابرده است.

#### نمونه تصویرات در شماره ها



## طرز نمرہ دادن ۔۔ اول

اگر اساس بازی بر مشاهده پانزده تصویر باشد بکودکانیکه اسم ها را بدون کم و کاست و مطابق ترتیب نوشته اند نمره عالی و بانها که نامها را درست نوشته اند لیکن ترتیب را نتوانسته اند رعایت کنند نمره خوب و بانها که تا ده اسم در ذهن نگاه داشته و نوشته اند نمره متوسط و بانها که از ده کمتر نوشته اند نمره یست میدهد.

#### دوم

اگر اساس بازی مشاهده ده تصویر باشد بانها که نام هر ده صورت را مرتب وصحیح نوشته اند نمره های عالی و بآ نها که همه صحیح لیکن بدون رعایت ترتیب نوشته اند نمره خوب و بانها که تما هفت نام درست و مطابق واقع نوشته اند نمره متوسط و بانها که کمتر از هفت نوشته اند نمره پست میدهد و در وقتیکه نمره هما را بدفتر وارد میکند باید تاریخ بازی و نوع آن و شماره صوری را که در آن بکار رفته است نیز ثبت کند در بازی از راه گوش هم طرز نمره دادن بهمین طریق است و آموزگار اگر اسامی پانزده صورت راگفته است بطرز اول و اگر اسامی دهصورت راگفته است بطرز اول و اگر اسامی دهصورت راگفته است بطرز دوم نمره میدهد.

هریك از این دوبازی باید اقلا هفتهای دوبار یکبار از راه گوش و یکبار از راه گوش و یکبار از راه باضره بازی شود و بازی دوازدهم باید اقسلا هفته ای یکبار از راه باضره بازی شود و بسازی دوازدهم باید اقلا هفتهای یکبار انجام یابد و چون طرز نمره دادن آن قدری زحمت داشت

کرده است اوراق آنها رامیگیرد و بهرکدام برحسب تماهی ونقص ودرستی و نادرستی ونز دیك بحقیقت واقع بودن نام هائیکه نوشته اند نمره میدهد ونمره ها را در دفتری که مخصوص این بازی است وطریقه نگاهداری آن یاد خواهد شد ثبت میکند ولازم است آموزگار مراقب باشد کودکان با یکدیگر حرف نزنند و بنوشته های رفیقشان نگاه نکنند.

#### تبصره

پردهای را که روی تصویرات میکشد باید طوری تعبیه کرده باشد که بآسانی وسرعت بالا و پائین شود تا درموقع لزوم یعنی در ابتدا که باید روی صورتها را بازکرد و در موقعیکه باید روی آنها را پوشانید گیر نکند که سبب بی ترتیبی و نقص کار نشود . در تجدید این بازی نیز باید ترتیب صورتها را تغییر داد .

# بازی چهاردهم از راه گوش

آموزگار در ایس بازی اسم ده تصویر را مینویسد و بعد بکودکان دستور میدهد یك ورق کاغذ که اسامی خود را در ان نوشته اند و مداد های خود را حاضر داشته باشند سپس اسم هایی را که نوشته است بلند و آرام و شمرده برای کودکان سه بار میگوید بعد دستور میدهد که آنها را بترتیبی که شنیده اند بنویسند و آموزگار پس از مدتی که در نظر داشته است اوراق آنها را جمع و رسیدگی میکند و بانها نمره میدهد و نمره ها را در دفتر خود قید میکند و در موقع تجدید این بازی هم باید ترتیب اسم هارا تغییر داد.

فهر ست تصویرها تیکه باید در چند صفحه مخصوص نقاشي شود ۱ - تصویر جوجه (درحال دانه خوردن) ۲\_ تصویر جوجه ( در حال فرار) ٣ تصویر جوجه (در حال ایستاده) ٤ - تصوير مرغ (در حال ايستاده از پهلو) ٥ - تصوير خروس (درحال ايستاده از يهلو) ٦۔ تصویر خروس (در حال جنگ) ٧ تصوير قاز (درحال ايستاده از يهلو) ٨\_ تصوير يوقلمون (درحال چتر زدن از يهلو) ٩ تصویر الاغ (در حال بار بردن از پهلو) ۱۰ ـ تصویر دهقان ( در حال رفتن از پهلو) ۱۱ ـ تصویر شتر (در حال باربردن از پهلو) ۱۲\_ تصویر گوسفند ( درحال ایستادن از پهلو) ۱۳ مصویر چویان (درحال نی زدن) ۱٤ ـ تصویر سگ (در حال ایستاده از پهلو) ٥١ ـ تصوير بز (درحال ايستاده از پهلو) ١٦ تصوير لكوموتيو (ازييلو) ۱۷۔ تصویر واگن ( از پہلو ) ۱۸ ـ تصویر اتوبوسی ( از پهلو ) ١٩ يصوير اتومبيل (از يهلو) ۲۰ تصویر سماور (از پهلو با قوری بسر) ۲۱\_ تصویر استکان در نعلبکی

> ۲۲\_ تصویر زن ( درحال نشسته از پهلو) ۲۳\_ تصویر مردی نشسته ( از پهلو) ۲۶\_ تصویر دختری نشسته (از پهلو)

از ذکر آن صرف نظر شد. و اگر این دوبازی هرتب انجام یابد نتیجه آن در تقویت وهوش وحافظه اطفال بخوبی و بزودی مشمود خواهدگردید.

ترجیر م

ما برای هریك از بازیهای یاد شده حدی معین كرده ایم لیكن این حد حتمی نیست و آموزگار پس از آنكه آنها را چند بار بموقع عمل گذارد درجه استعداد ونیروی هوش وحافظه كودكان را بدست می آورد و بر حسب آن میتواند شرایط بازی را كم و زیادكند.

#### خاتمه

در پایان سخن بعرض همکاران محترم میر ساند که شمارهٔ مجموع درسهای سال اول که در کتاب اول نوین تدوین شده ۷۶ درس است و با محسوب داشتن تعطیلات رسمی و تعطیلات اتفاقی بهر درس حد اقل دو روز و نیم وقت میرسد و از این مدت همان نیم روز برای تعلیم خواندن و نوشتن خط کافیست و آموز گار باید باقی فرصت را با عشق وعلاقه بصنعت و شغل خود و صرف پرورش نیروهای روحی و تهذیب اخلاق کودکان کند و در پایان سال یك عده کودك زنده دل و زنده روح که و جودشان در آینده برای میهن سودهند باشد بجامعه تحویل دهد.

# نمرههای بازی هفتگی

رديف	-	۲	٢	v	٥	۲	>
نام و نام خانوادگی	منوچهر	بوزو	جمشيد	ان. معراب	پرویز	٠ <u>٠</u>	نمسرو خسرو
نوع بازی باصره یاسامعه	باصره		•	•	•	^	•
امقدارصور وکلمات	٠١ تصوير	^	^	^	•	^	A
روزوماه	· 1 ime in 0/.1/3	۸	٨	^	^	^	٨
حاضر وغايب	حاضر	^	عاً <u>.</u>	حاضر	<b>A</b>	•	v
شماره	عالي	متوسط		ه	١,	متوسط	نو.
نوع بازی باصره یا سامعه	Sha		•	•	•	•	
مقدارصور وکلمات (روز و ماه	١٠ تصوير ١٠/٠١/٠١	^	•	^	•	^	*
روز و ماه	٧/٠٠/٠١	۸	^	^	^	•	•
حاضر وغايب	7	^	^	.j.	<b>م</b> افعر	^	•
شاره	<u>ن</u> ۴.	عالی	متوسط		على	متوسط	J. ۲

که شروع بــانــ توان کرد اوآیل دیماه است و منظور از ترتیب این دفتر و بــاد داشت نمره هــا آنستکه آموزگار در آخر سال از روی آنها میزان ترقی یا تنزل قوه و استمداد روحی نو آموزان خود را بدست آورده بدین طریق کــه نمره ایرا کــه هر نو آموز در ابتدای کار گرفته است ماخذ قرار دهد و بسایر نمره ها کــه پس از این تا آخر سال گرفته است مقایسه و معلوم میکندکـه آیا آموزگار دفتری را مطابق این نمونه خط کشی وهر صفحه را بدو مرتبه بازی که در یك هفته انجام مییابد تخصیص میدهد و انجام این نوع بازی در وقتی میسر است که کودکان بنوشتن کلمات و جملات قادر و مسلط باشند و بنا بر این نزدیکترین موقعی پیشرفت کرده و یا بر یك حال مانده است . ۲۵ تصویر پسری (در حال رفتن کیف در دست از پهلو)
 ۲۹ تصویر دختری ( درحال رفتن از پهلو )
 ۲۷ تصویر دختری (درحال دویدن از پهلو)
 ۲۸ تصویر پسری ( درحال دویدن از پهلو )

۲۹۔ تصویر درخت سرو

۳۰\_ تصویر درخت کاج

۳۱\_ تصویر درخت سیب که سیب هایش دیده میشود .

۳۲- تصویر گلی که در گلدان رو شده

**۳۳ـ تصویر گلی که در زمین رو**ئیده

۳۶- تصویر سگی در حال حمله

۳۵\_ تصویر پسر پیشا هنگ از پهلو بیرق در دست در حال رفتن

۳۲ـ پسر پیشاهنگی درحال رفتن از پهلو

۳۷\_ تصویر سرباز تفنگ بدوش درحال رفتن از پهلو

۳۸ تصویر افسری سواره ( از پهلو )

۳۹- تصویر سربازی که درحال خبر دار ایستاده ( از مقابل)

• ٤- تصوير افسرى درحال فرمان دادن از پهلو

٤١\_ تصوير چند تا محجر متصل بهم